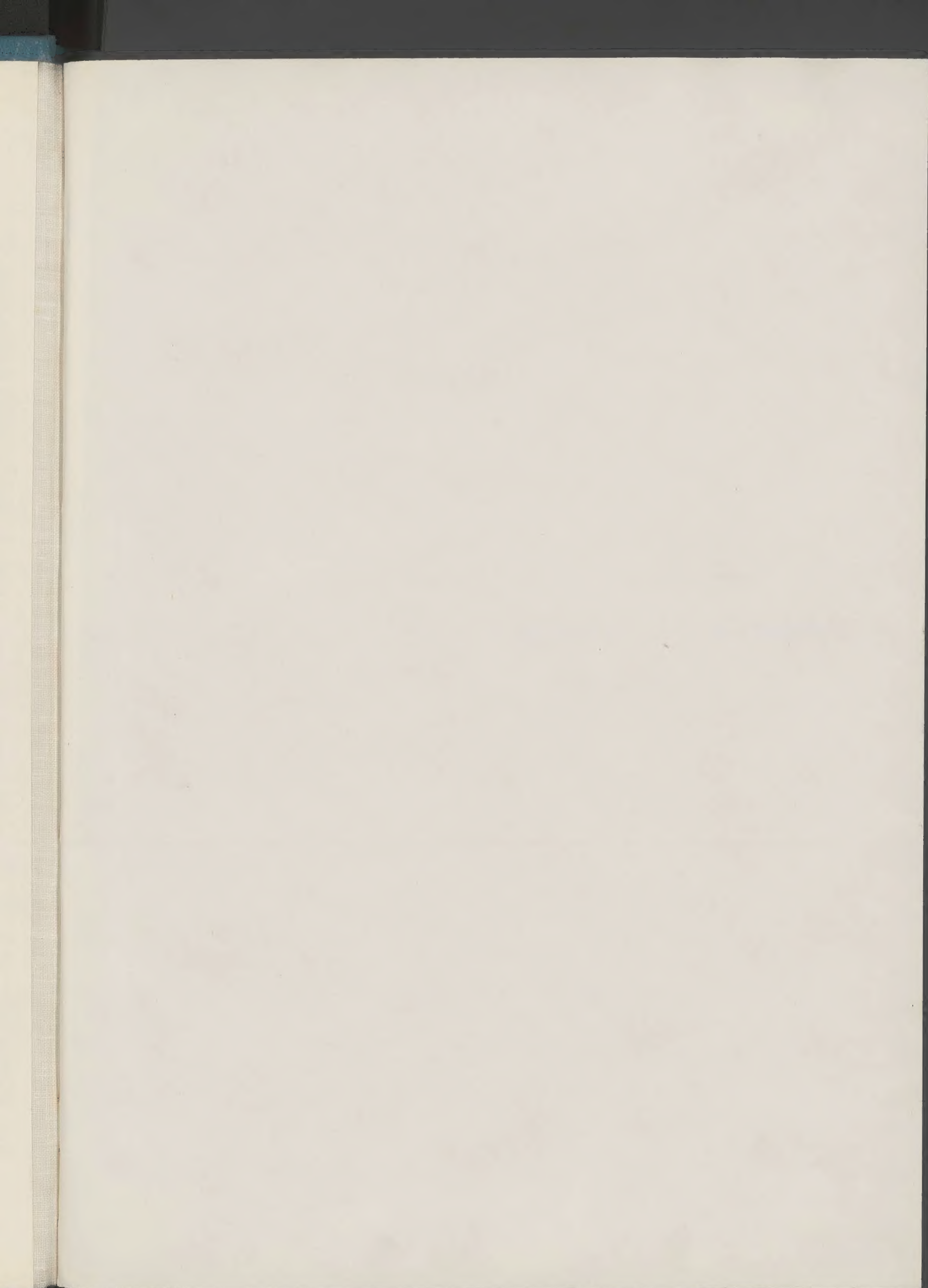
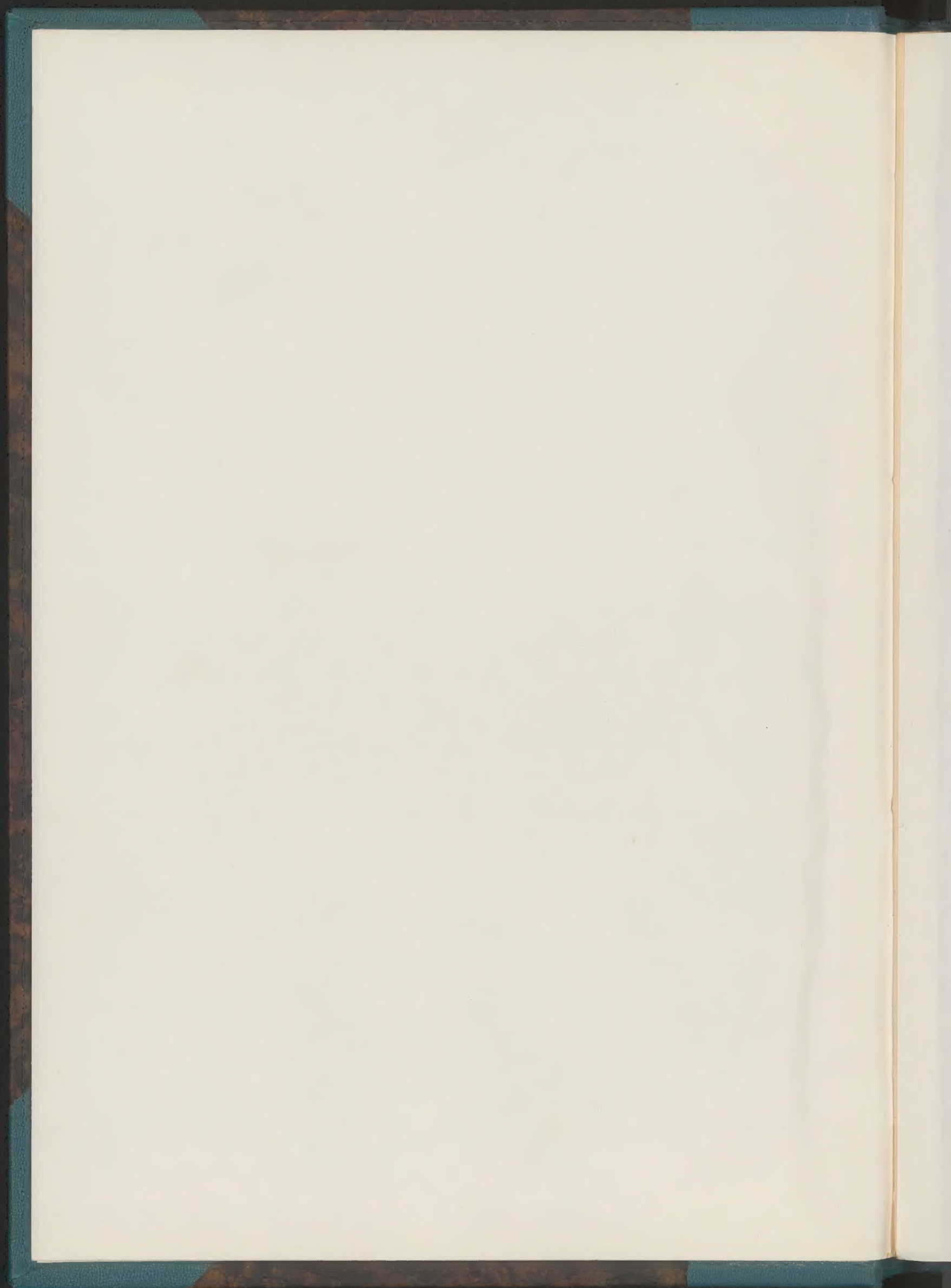
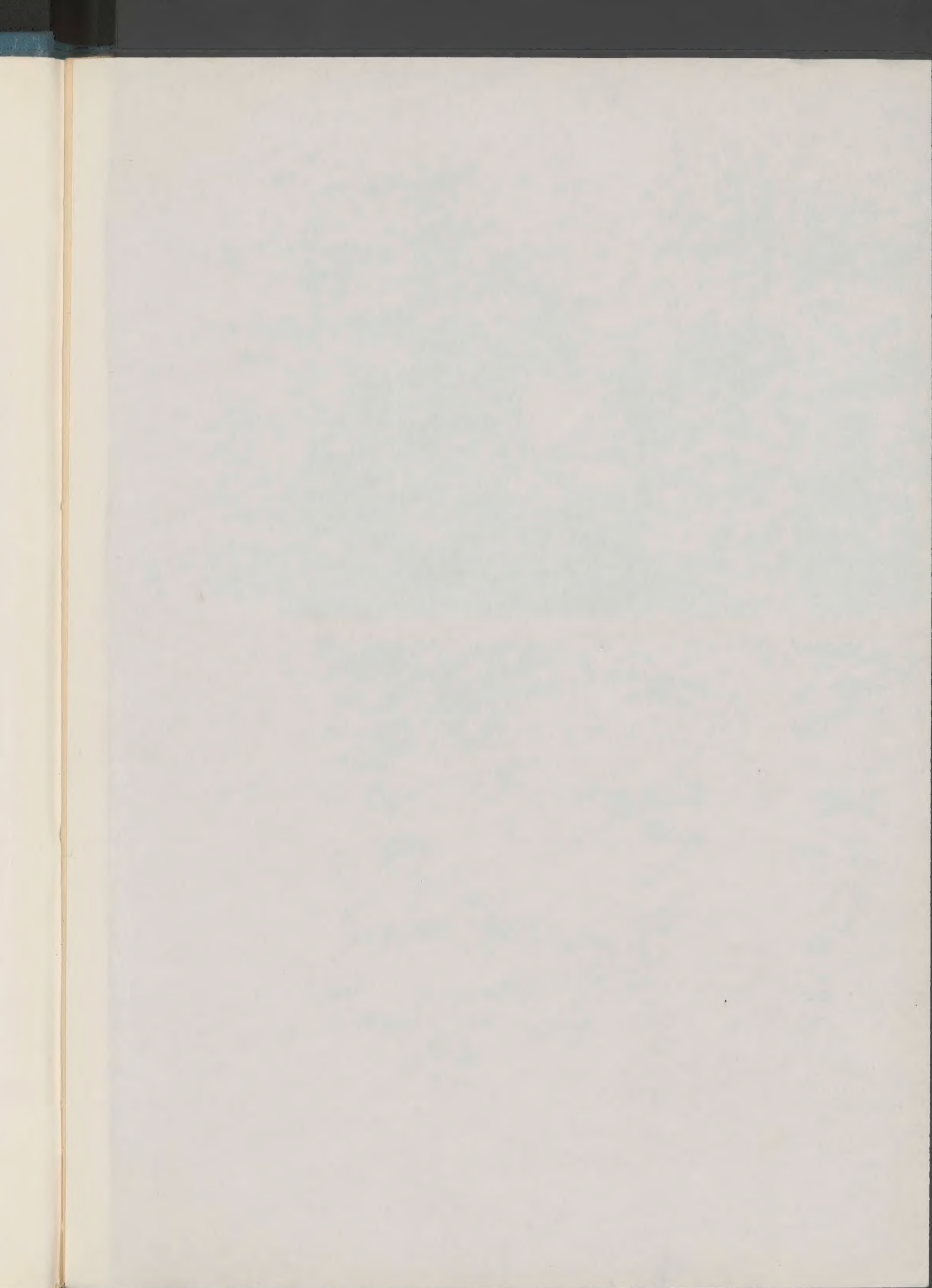


Opr. "Starodruk" 1968 r.

Rps 7670.



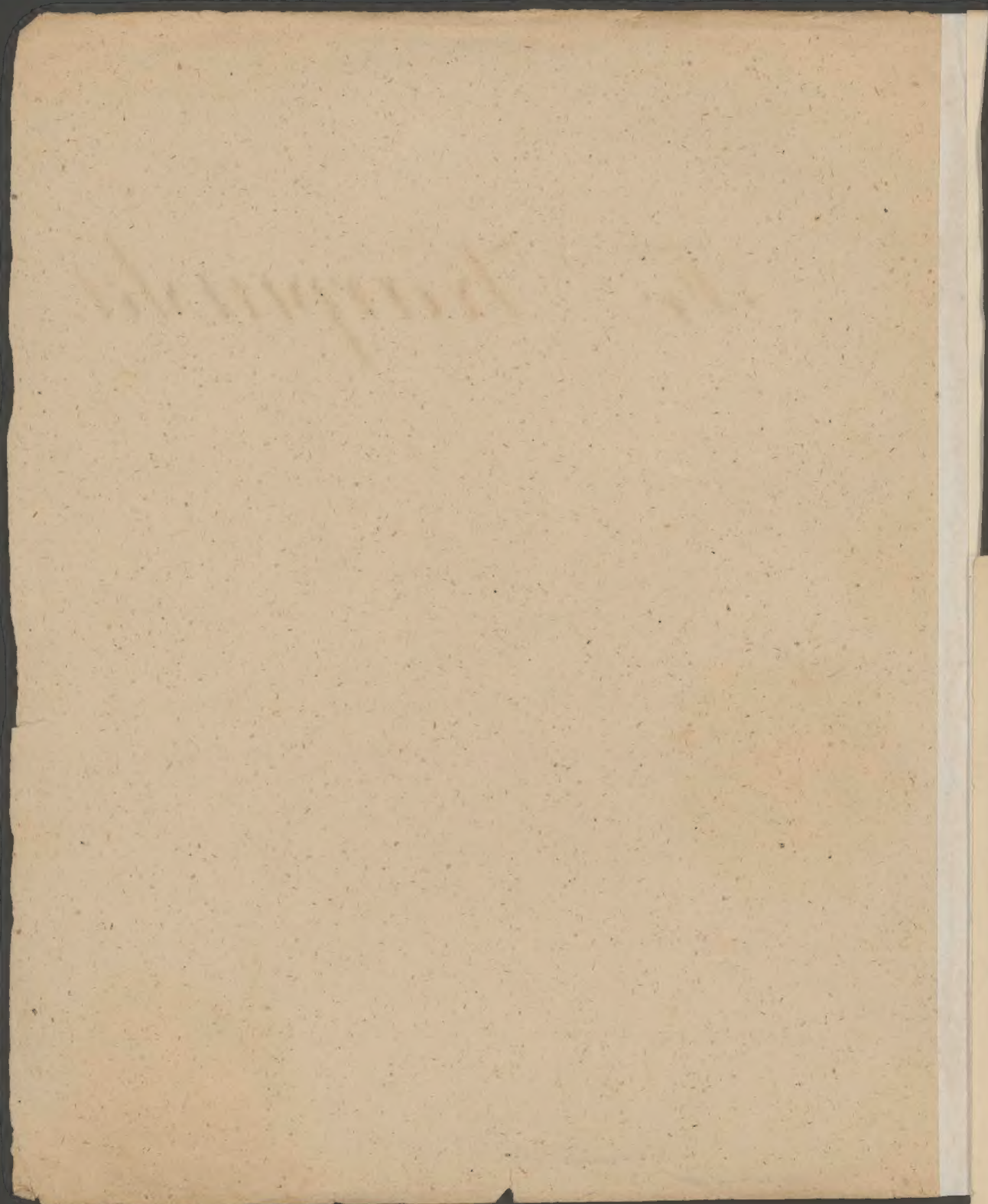






Fr. Karpiński.

8



List do Skarbnikowej Bachmińskiej [Fraucinksi]

16. Xbr. 75. z Wirzbowca.

Wielmożna Małcia Dobrodziecko

Wypetniam rozkaz Pani y posyłam Talię kart
białych; na przepisanie losów na drugą rękę i tak
sobie Pani życzyta. Boję się żeby mi te Losy
nie były przeciwne; ale życzę niech zawsze
będą pomyślne Pani. Jestem coś nieopiekany,
y poznais to że mam przeczuwanie iakiej.
Nieszczęściem ludzkim, przeczuwania nadsz są
tylko na złe, szczęścia przyszłego nikt nie przec-
zuwa. Tak ięś zdaje mi się że iuż o mnie
w Kopaczyńcach zapomniano. Ale napisano tam
w Losach: Morze się przysunęło y umyła, a
skała stoi na jednym miejscu. Będzie miał zatem
stateczny Szacunek dla Domu W.W. M. Paniństwa
Dobrodz. a przynajmniej tak sama stateczność,
iako ięś z siebie cnotę; będzie nadgródz
moję. y powie sobie kiedyś niewinna moja Lu-

dużo: Jego tu (!) powiada: / nie kocha; a on
nas ierzocze kocha.

Oddaje się Łaskom Pani na całe życie wierny
Stuga

Karpiński:

Za pozwoleniem Pani całuję Ręce WW.

Skarbnikowi Wiktorowi y Dubu.

Jm. Pannie Kluszyńskiej kłaniam się najuniż-
niej (!) niech pamięta o mnie, wszakże ja pa-
mięta(m?) kiedy Ję przysyłam menuet o który
mi mówił niechże go się nauczy, razem wiec
nauczy W. Skarbnikównę Wiktorę.

przepraszam Panią że tu przysyłam listecik
do Jm(!) Pana Szkuratewskiego.

Upadam do nóg Jm. Pani Łaskiej mojej Dobr.
najniższą submisję zaszyłam Jemu Subdelega-
towi Dobr. y wszytkim Łaskawym kłaniam się.

(Archivum Cieskich w Olenie)

List do Skarbnikowej Bachminskiej.

Wielmożna Mościa Dobrodziecko.

Teraz nie tak upłynął czas. Wielko-nocny,
żeby nie mógł soważdzić zadawnianego ży-
czenia mego Domowi WW M₂ Pani Dobrodz-
iecka Baska która szeregiem Ludziom
rozdać, niech będzie najhojniejszą Ha
WW M₂ Pani Dobrodzieck, y iechi życia
pozwoli najdłuższego (: iako z całego sera
żyć / żyj Pani najpomyślniej.

WW M₂ Pani Dobrodzieck

najniższy Stuga

F. Karpiński.

Supplikuję, ażeby List

do W. Skarbnikowej Teo:

filii z sierżeczki Ha Nicy

przyjęzozona mógł dajic

Rok Tej.

6. Apr. 1880 z Dobrowod. (~~Arch. Ciernickie w Olenie~~)

(Archivum Ciernickie w Olenie).

12
List do Teofili Bachminskiej, skarbnikówny
Nurskiej.

Wielmożna Mościa Dobrodzieyko.

Widziałem wiele utworów moich u WW^{Mo}
Panny Dobrodzieyki Rękę Jej popisywaną.
To mię z pocieszą moją zdało się upo-
wniać że się podobaty. Wyszło teraz z
Druku w małej książeczce zebrane; mam
honor WW^{Mo} Pannie Dobrodzieyce ofiaro-
wać. Proszę przyjąć ten niski Podarek,
od Stugi niskiego, y konserwować go u siebie
na pamiątkę: że ten który go ofiarował,
nieokreślenie WW^{Mo} Pannę Dobrodzieykę
szacuje.

WW^{Mo} Panny Dobrodzieyki

najniższy Stuga

J. Karpiński.

6. apr. 780 z Dobrywod

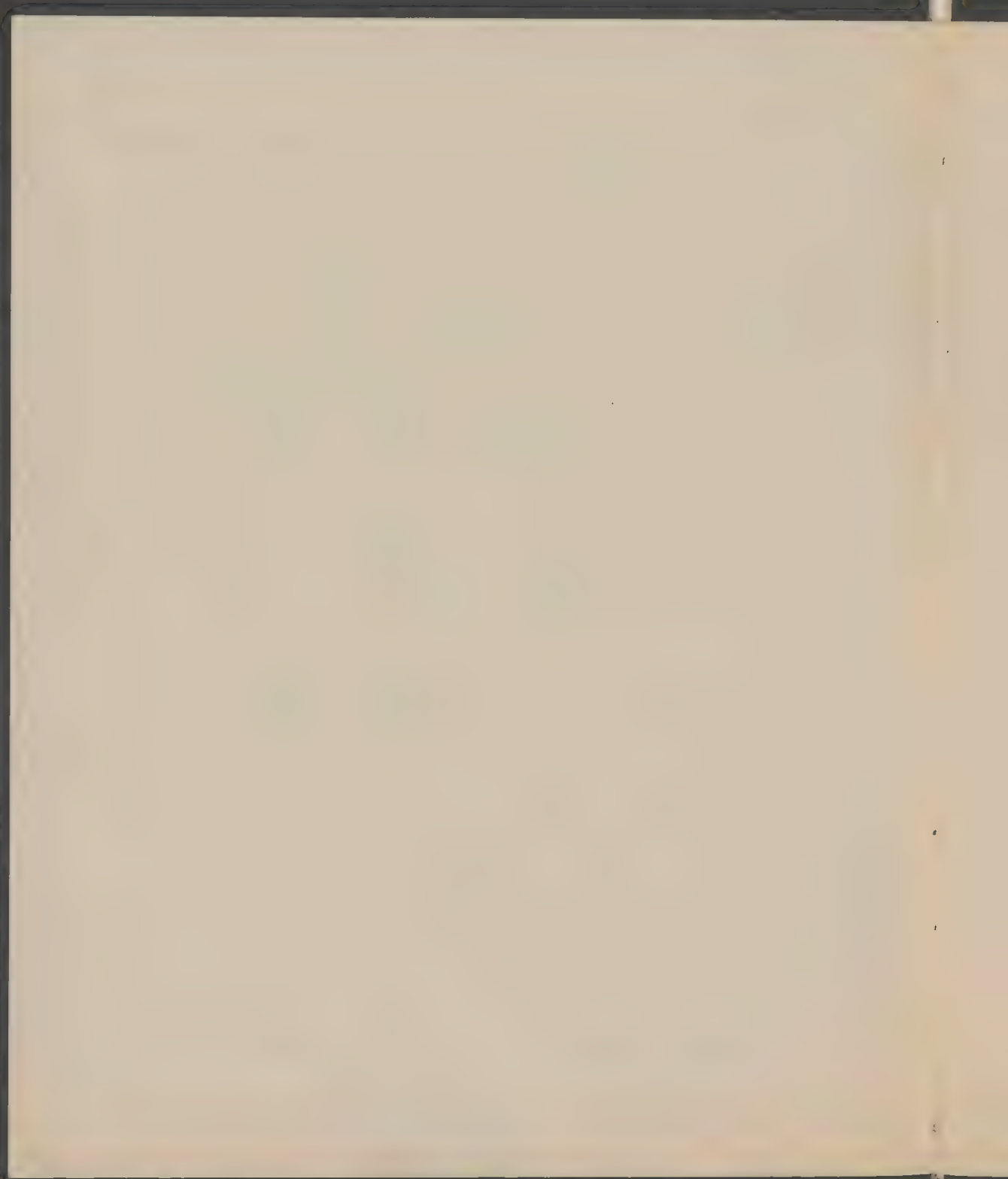
(archiwum Genotkich w Oksie).

Miłmożna. Hoscia Dobrodzieko.
 Jeszcze nie tak upłynął czas Miłko nocny,
 żeby mi nie mógł oświecić na dawno mego
 Zyczenia mego Tomowi Miłko Pani Do-
 brodz. Reka Boska która szczęścia Sudriom
 rozdaje, niech będzie najhojniejszą. Wła-
 ściwie Pani Dobrodzieki, y jeżeli zycia por-
 woci najcenniejszego, jako z całego sercany czu-
 żyć Pani najpomysłniej.

W Miłko Pani Dobrodzieki
 najniższy służy
 J. Karpiński

Suplikuję archylist
 co H. Harbiterowy se o
 fili z księżką, dan Vay
 przyłożoną mógł dożyć
 Rok 1780

(w r. 1780 z Dobrodzieki (arch. Cieriskich w Oksie))





List do Skarbnikowej Barchmińskiej.

13. Junii 784. z Dobrym

Wielmożna Nościa Dobrodziecko.

Robiąc Pani zatrudnienie przez Tydzień w domu, klaczka moja, robi go iuż przez drugi w stajni. Odożył tam konia który tu u mnie iadł obrok y był szanowany co tylko koby-temu synowi honorów wyrządzać można było. Wyjeżdżając z Kuparczynie po południu, stanęłam (sic: stanotem) w Domu na noc, ale wywróciłem się w lesie, y pomyliłem: na co mi było wyrę-wać się z Domu tak Tarkawego, lepiej mi było tam siedzieć uroczyście, niżeli w błocie się walać. List WW. Pani Dobrość do kasztelana Podla-skiego przeszedł na wczorajszą pocztę, naydaley za cztery niedziele Respondu spodziewać się trzeba iżeeli na niego odpisać zechce. Napisa-łem do Warszawy, y pewny jestem że do ręk mu oddany będzie; respons zaś iżeeli by był, to dojdzie Pani pod kołpertą (sic) Podczaszego

Witostawskiego, y ze Szarykowa przenieś być
do Kopaczyniec. Kobylka mała spodziwając się
że już jest zdrowa postaniew oddać konia, przy-
prowadzi mi ją do Dobrywod. Jeżeliby zaś cho-
ra jeszcze była, to upraszam JW Pana Oksni-
kowicza Witostawskiego któremu serdecznie kląnam,
ażby jak jest prawdziwy człowiek, tak się mo-
ją chudobę jak swą zatrudniał. Może klacz-
ka ta y nie na zły chora, może ona nogę
sobie idąc wytręciła, żeby niech nato co radzić
kazał, niech sprowadzi człowieka na tym znają-
cego się, niech y Expens Toży, a choćby y
zdechła, bez żalu expens wróć. Bardzo pro-
szę Taskawego Przyjaciela o tę uczynność.

Może już teraz powróciły do domu. Me-
zanka y Panna, te siostry zacne, których ja
wiedzieć nie mogłem, czego dotychczas żałuję,
ani mnie nigdy marne to przez list im pokio-
nienie się zaoprosi.

W. Kapitanowa Kuczyńska niech sobie myśli

o mnie iak o iakiej summie wrociey którą
dała na prowizyę w pewne ręce. Jeżtem iey
kapitałem który nigdy nie przepadnie, a w
prowizyi gadam o niej gdzie mogą najlepiej.
a W. Skarbnikowna Teofila niech sobie my-
śli o mnie iak o iakim folwarku przy którym
ona wiedz. albo nie, folwark zawsze iey jest
dziedzictwem y przy niej jest.

W. Baronowy y Skarbnikowny Wiktorzy rę-
ce cenię; a polecając się stateczney Tacie,
zostać z uznanowaniem

W Wz. Pani Dobrę

najniższym stęgi

F. Karpiński

Upadam do nóg W. Putkownikowy Cienkiej
Dobrę, iey się Tacie polecam.

W^u Putkownikowi Cienkiemu najuniższej
kłaniam a niech tam iako koniarz zawoła-
ny, wraz z W. Cześnikowiczem Witostawskim
nad moją kłódką Consilium Medicum zrobię,

za co Bóg będzie nadgródą. Jeżeliby zaś osz-
dzili Fanowie że chociażby była chore, można
by iść do Dobrywod noga za nogą przeprowa-
dzić, to tu znalazłbym dla niej Doktora.

(Archiwum Cieskich w Olenie).

82
List do

31. 8 br. 76

z Wierzbawca.

Wielmożna Pani Dobrodziewko.

Powiedz sobie Pani odemnie Dobry dzień.

Nie mogłem kogo zareszejszego do powiedzenia
tego komplementu znaleźć. Ale też za Ję
wielkim pozwoleniem, supplikuję odemnie też
samo W. Skarbnikowy y Putkownikowy
powiedzieć. Pisałbym coś więcej ierzxe, ale
to wszystko byłoby o miłości. Miłość
Ludzka czyli Kochanie jest jak ten Instru-
ment w Kapeli, który czasem tylko wycho-
dzić powinien, teży sobie na boku, y czeka
swoicy pory bo potrzebny jest. Taki teraz
czas jest. Otóż miłość. Tutro ja będę na-
bóżny w Horodence. bo to nasze Imieniny.
W M₂ Panna Dobrodziewka iereli mi wino-
wać będziesz, to mi proszę życzyć żebym
był Twaim. otuż pierwszym. Karpiński.

Ichium Genkich w Oknie!

List do Skarbnikówny Tefli Bachminskiej

25. Junii 78 z Dobrywodu

Wielmożna Macia Dobrodziecko.

Ponieważ od Roku stow przestymaczonech
z Francuzkiego na Polokie nieoddatem. To
tak przykładowy Applitacyi Włkły Panny
Dobrodz, spodziewam się, że już teraz y
niepotrzebnie, już to wszystko Pani zape-
wne umiecz, co przed Rokiem notować
potrzeba było. Spodziewamy się Jw Pani
w Kowalowie (Kowalowie?). Na ten czas mogę
wystarczy y razem przeprosić za Opóźnie-
nie teraz muszę się przyznać, że dopiero
szukać kazałem między Papierami Nigżewski-
tey y coś ciężko iey znaleźć, co by to było
gdyby zginęła, jeżeli samego opóźnienia
do imierci mi darować nie chcę. Wszela-
ko ja wiem iak się to skrzy mi!, Wny
12) Panna Dobrodz nie będzie tak zawsze

ta jak mówisz. a ja tak opieszaty jak
bytem

F. Karpiński.

Adres. Wielmożney J. Fannie

Bachmiskiej

Karbnikównie Kurskiej

W M^o Fannie z Dobrod

w Międzybuzach.

Pierwotka: Herb Łódzia. Prosta tarcza ze
szlachecką koroną.

Na temże papierze wstawić brama odnaw.
nemi rękami pisane.

I) Starosta jest którego kocha Teofil

Kochata

staw Go z pod Lublina Michałowa Chwila

II) Kochata wtenczas kiedy Kochat wstanie

Wzywa wszystkich rzeczy ja Pani pomienię.

Kabata tak powiada że minęła Chwila.
W której kochata kiedyś Piętna Teofila.

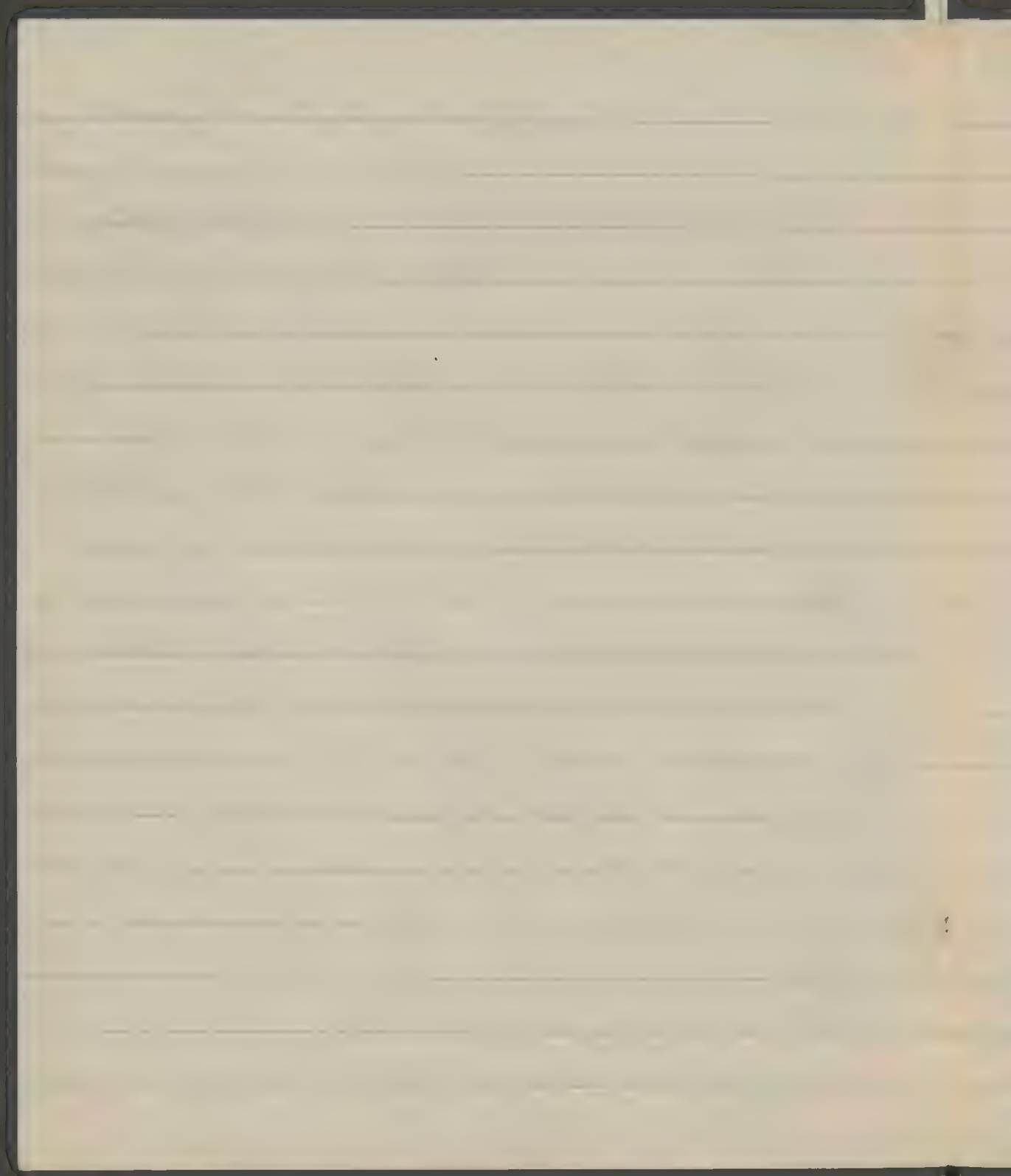
III) Baieczna ta Kabata, lepiej pierwsza mowi.
Michał Staroscie Teofila ztowi.

— (Archiwum Ciernskich w Oksie).



1778
25 Junii 78 z Dobowód

Michałina Moscia Dobowicko.
Ponieważ od Roku słow przełoma-
czonych z Francuskiego na Polskie nie
dudalem, Potak przykłądnej aplikacyi
Mł. Panny Dobowicki, spowodowa-
nie, że i tak teraz niepotrzebnie, i tak to
wszystko Pani na pewno umie, co mi
Rokiem nauczać potrzeba było. Zdrów-
my się, Mł. Paniu Kowalowej Kowalowej
na ten czas moją rozprawę w rękę m
przesłać na Opisanie, i tak muszę
się przyznać, że dopiero szukać kazelem
mógłby papierni. Niepewnie, że coś cięko-
iey znaleźć, żeby to było w. by i gina, je-
żeli samemu, i wnieść do mnie i mi
czarować nie chce. Wzrost i zdrowie, i tak
się to skazy (sic), (Mł. Panny Dobowicki).



nie będzien tak nawręta iak mówisz, a
i tak oficjalny iak byłem?

J. Kurninski



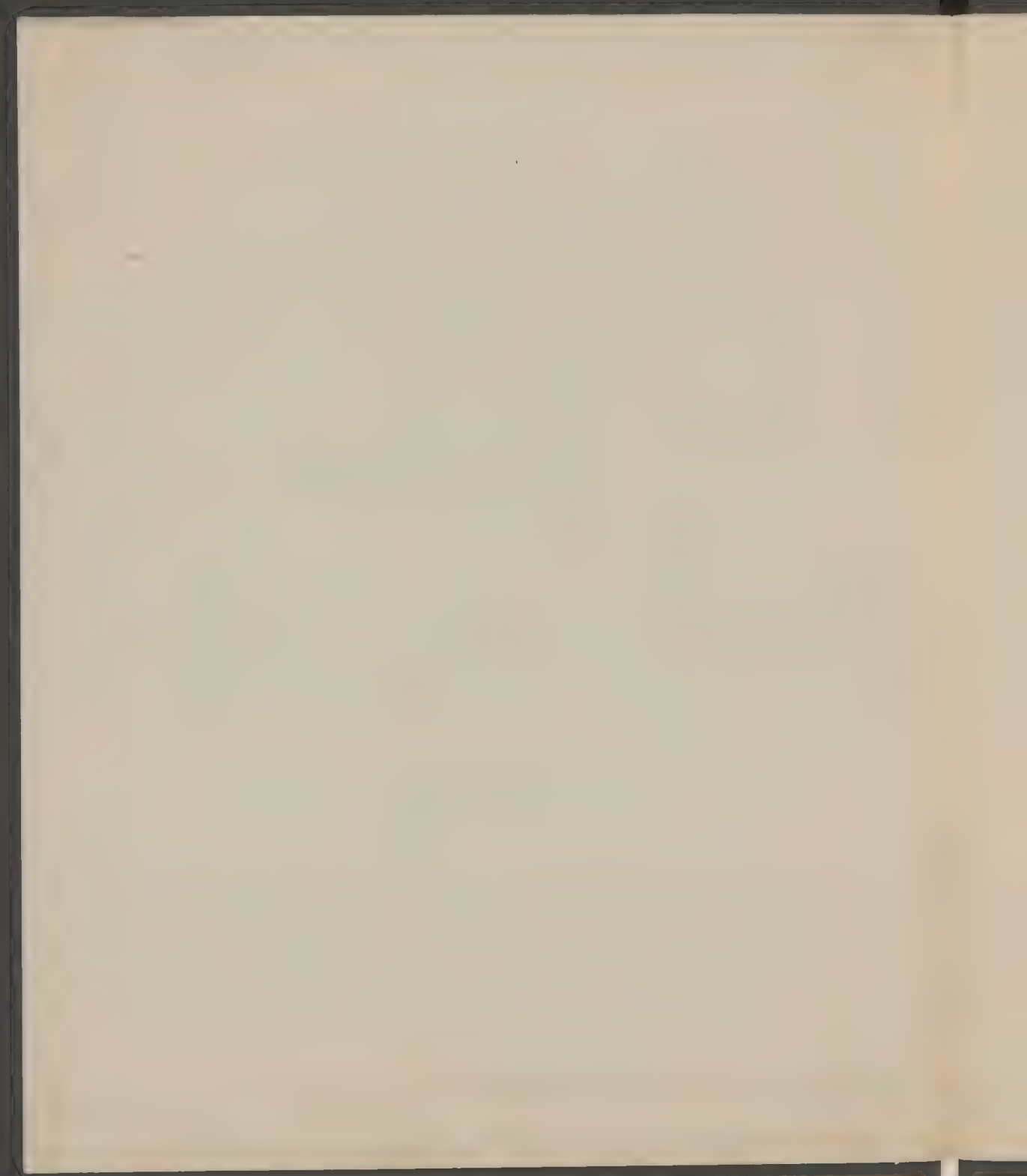
Wielmożna Moscia Dobroczynyko.

Widziałem wiele Wierszów moich u Wł. Mł.
 Panu Dobroczynyki Mł. tej prośbą
 To mię u prociach moich udało się uchw-
 nicie ię się pociobały. Wysłał krak. z Druku
 w małym dziegście hebrane; mam honor
 Mł. Mł. Panu Dobroczynyce ofiarować. Proszę
 przyjąć ten niski Podarek, o sługińskiego
 i konsekwować go u siebie na pamięć;
 że ten który go ofiarował nieskonienie
 Wł. Mł. Panu Dobroczynyki szacuje.

Wł. Mł. Panu Dobroczynyki
 najniższy sługa

J. Karpiński
 6 apr. 700 u Dobroczyny

cechom Cięskich w C. Mł.





1
List do panien: Bachminiskich(?). Urywek.

Czarnoksiężniczki, mac tylko swoje poka-
zać chęci czarując mnie. Ale nie dbały o to,
żeby patrzyły na mnie. Wtemczas, kiedy burza
onegdayśza zdała się grozić naturze całej,
ja jeden celem Jej byłem. Zapewne w tej
godzinie Sprawczyńy moie w długie białe
przybrane suknie, Nocny Powietrzne zwoty-
wały y Ruszokę Łaskową w swiżo zabi-
tego ciarnego bydlęcia krwi maszując, zrasome
sobie czyniły zaklinania, bo wtaone bo tej
burzy. uczulem w sobie iakos nowozgłą mnie
tęskność; y zdawało mi się, że Ręce moje
y nogi przemieniały się zwołna w Skrzydła
y Ogony gołębia, który niedawno pan: swąg
utracił. Tak ięzatem iak ten Ptak, y nie
chciałem być niczym pocieszony. Zdjęte Li-
toscig Czarnoksiężniczki moie wracaig mi nako-
niac postać Człowieka; ale smutek wiernego

Gosćbia w sercu mi zostawiły.

Oh! Panie moje, nie tak to wszystko by-
ło koniec tylko ieden w tym całym opisanu
moim prawdziwy jest. Wyście na mnie Tasto-
wie patrzyły, y to iuż było zozarowaniem
moim. Jam was odjechać musiał, y to iest
łękną odwołanę od waszej pary gosćbia.

Kupfersztych, który sta Pani posyłam, radzę
tam na dawną prozbe moją: Wyznać szczerze
że nie mam drugiego; Jeżeli by się za-
dzelić przyzwo. tą Paną z Staszkiem.
Ja Pani z Was któraby wzięta Staszka
serdecznie by mię umartwiła. Co tu
zatrudnienia za Groszy Pietnasce.

Przytączam dawniejsze moje wierze o
wdzięczności. Razem mię Łaskom Pań moim
na całą życie oddam.

Karpinski.

(Archiwum Tenskich w Stenc. Pismo własnor. 1775 r.)
dawniejsze od 1775 r.)

[List do panien Bachmińskich.]

29. Fbr. 75. z Wierzo

Panie moje.

Gdybyście Panie albo ~~nie~~ były nie wyjeżdża-
ły do Horodunki, albo przynajmniej w liście
do Jęmności Dobrodziejki, nie obsecowaty się
były powrócić na Szczęść do Kopaczyniec.
miałbym z pierwszego ukontentowanie naj-
więksoż stworzyć Jm, a w drugim uniknąłbym
nieoprosyności i niezawiódłbym się tak nie-
szczęśliwie na nadziei mojej. Ldać się iak
gdyby umyślnie chronićcie się Panie żeby
się zemną niewidzieć. Może ja to sobie fat-
szywie wnoszę, i Jay Bóg żebyś się ~~tego~~ tego
nieoprawiedliwie obawiał, iak owe dawne naro-
dy co sobie same zmyślały Bógów, a potyn
się ich bali. Cędeś miał pociechę w umartwie-
niu moim odpisy Pań moich. Supplikuję mię
nie krzywdzić zapomnieniem o mnie, bo naj-
pierwszym jest punktem starania mego skarbic.

nie sobie Leok. Jch. Catusz nagi

Karpinski.

(Archiwum Cienskich w Oksie).

Wskazanie
P. Karpiński wyjechał z Gordon do Galliji przed
Pisat następnym List do Jw. Chreptowiu Podkancelerzemu

46.
Z Ostatniego Polskiego Progu
Idzie się zdaje Panu Bogu
odebrać od nas Kray Tyński
Rusi dawna, mamby Oycyżny
nim śmiałne Bramy otworne
Pisząc Łeary Litawone
Po wesotay w Polhese chwale
Tużemy prawić w kroczyli
w Kray adzie się miał zapo-
y gdzie ptaki Ła-
w Kray petry Uniwersal-
wiecznych prawnych Tołatów
Kursoryow, Instruktang-
Ostrzeżenia Cyrkularow-
Ktoż te wszystkie nawspomina
Gdy ich sto ródzi goziora
w Polskiej bawia się Krąg-
Stodko każdy dzień przemina
Czym był z rownym, czym był z Ła-
Tu inna rzecz z Kręgi hamptman-
Ustąpcie; siedzia przez miasto,
Stoyno, ciubno, petliczasto
Sama śmieć petra Sadta,
Takby na raz wrocie ziada
moze ważyć Trzy Cetnary
Procz ogromnych Cykow Pary
Pary gorze, iak Tatary
Urogi y woska, y wiary
Lubia, gdy co kogo boli-
Tuż ich Cduie Tibi Soli
Dla tego zaś Tibi Soli



Archiwum XX. Czartoryskich. Oddział listów.
Vol. 92 (H) N° 17335

Łasne Oswiecony Panie z Dworodziem.

Otoż ja znova po 30 wiecach upłynionych wro-
dłem w stwóże J. Pana wżigowy na kontrak-
tach Brzeskich trzyletnim kontraktem - Wiesz
Murawę do Starostwa Szostkowskiego należącą.
Zdaje mi się, że moja młodość powraca się, wopo-
mnianowy wszelgłiwie sta mnie czasy w stwóże
Panińskiej. Choroba moja czarney Melancholii
trapiar mię dotychczas, powiększyła się ierzwa
w moim domku, gdzie mi iuż wżyotko nie
mte, spyszczawszy wkoto na popałowe butyr-
ki, y pomszczone wżyotko przez ostatnie ra-
bunki, zem się tylko w tym co na mnie było
został, a do tego ierzwa, kolbą w bok, y
taka kutakow w głowę dostatem. Obmierziłem
tedy sobie domek mój, gdzie mi wżyotko

istwie niecierpkości przypomina. Czego uni-
kając wziąłem Murawę i przeprowadziwszy
się do Nieu - przed mieszkaniem czuję się we-
selozym. Wszakże: Już ja nie ten com
był wczoraj, schyliam się już do wieczora,
Ow ja pasterz, już nie śpiwam, na Murawie
odpoczywam.

Teżeli Bóg zdrowia pozwoli, w zimie po-
dę na kilka niedziel, widzieć i serce naj-
milszy dla mnie przedmiot, dawnego Pana
mojego. W teraźniejszości mojej starości,
bardzo mi mało zostało poznanych dawnych
ludzi, z którymi bawić się, czuć stodo-
ły rozrywkę. Nie podchlebiam Ci Jaśnie
Oświecony Panie, ale, najprzód Pan
tak dobry, i tak i cetera. Pojawia tedy patrzeć
na Cnoty, które przy boku J.O. Pana zawsze
widziatem. Także to najmilszy widok patrzeć
na Pana, być razem - w najpiękniejszym
zgrupowaniu - Cnot, które go otaczają.

14
Nam. honor zostawac z - naywiekszym szacunkiem y. nayglębszym uzanowaniem.

Tajnie Oswieconego Pana Dobrodziecia
dozgonnym, y nayniższym sluzg.

Franciszek Karpiński

24. Aug. 1813. mp

z Murawy.



List do Franciszka Dmochowskiego.

Wielmożny Mości Dobrodziżu!
 w Litwie gdzie mieszkam jest prawo zo-
 wiące się Ziemiańskie, podług którego, kto
 przez dziesięć lat niezaprzeczoną trzymał
 dzierżawę, potem już nikt mu takiego dzie-
 dzictwa odbierać nie może. Idąc za tem
 Prawem, upominam się serca WWMNC Pana Dobr.
 które iak mam honor posiadać, więcej pewnie
 iak dziesięć lat będzie. — Po ostatniem wi-
 dzeniu się naszym, cóż to się zmian narobiło?
 Ale nie idźmy ran naszych przypomina-
 niem, bardziej szukajmy ulgi w przyjaźni;
 która nas od dawna związała; a świeżo, mocno
 i serce i cieszenie te węzły koleżeństwem na-
 szym w Towarzystwie Przyjaciół nauk. — Po-
 syłam WWMNC Panu Dobr. dwa Exemplarze
 Platona mego w Grodnie drukowanego, z
 których jeden dla Niego a drugi J.W. Pre-

zudentowi nazwemu Albertrandemu (ieżeli by
tego dziecka mego nie miał) oddać razysz.
Żadam wzajemności, ażeby i takie
dzieło swoje przez terazniejszą pewną oko-
lność przestać mi chciał. Będziemy sobie
trzymać te przyjacielskie pamiątki, na do-
wód, że się kochamy. Poluając się chlu-
bney dla mnie Przyjaźni Jego, zostaję
z winnem uszanowaniem

WARM D Pana Dobrodziecia
najniższym Sługą
Fr. Karpiński.

12. Mar. Lac. kal. 1803

z Karpina.

(Rozrywki. Wyd. II. 1828. VI, 302 s. Rok III)

List do Fr. Smochowskiego.

Wroko mi przychodzi pisanie do WWMC
 Pana Dobr. bo się zatrudniając losem Dzie-
 cięcia mojego, nową Edycję Dzieł march. jest
 to naturalnem, że rażbym widział iak naj-
 prędzej tę pociechę w domu moim. Dlatego,
 Łaskawco mój, przypiszaj ją według abie-
 lniczy swojej nauptredczy, ażebym wczesniej
 zaczął ci być wdzięcznym do śmierci.
 Tę roku dokonając ostatniego dzieła
 mojego pod tytułem. Historya ludzi z któ-
 remi żyłem. Będzie to Książka ciekawa z
 wielu zdarzeń, ale ciekawa razem z historyą
 Polski w czasie życia mojego. Będzie wiele
 opisów takich, które dzieciopis na prawdę
 tylko mógł mieć, potomności pokazać po-
 winien. Dla tego Książka ta za życia moją
 drukowaną być nie może i tylko w manu-
 skrypcie u WWMC Pana Dobr. ~~zostanie~~

trzymaną, a dopiero po mojej śmierci wy-
dana... Ze jednego WulkePana Dob. do
tej pogrzebowej dla mnie roboty wykre-
sam, skutkiem to jest jedynego w Nim
zaufania. Został z winnym szacunkiem
i poważaniem

WulkePana Dobrodziecia

najniższym Sługę

Jr. Karpinski.

30. Maja 1805., z Karpina.

(Rozrywki. wyd. II. 1828. VI, 306 s. Rok III).

Wielmożna Moja Dobrodziejko

Juz zrazem ziadac smaczne ciachar-
ki Pani, odwydaic serwetę w ktora
były zawinięte przytaczam. Obie-
całam Panstwu książkę moją ostatnią
[Cycyi, na przyjacielską pamiątkę
odkremnie. Żadałbym żeby były
mocno sprawione. A tak, wyniki
Panstwa czytanie moją podpis
pod moim kufier, ztym, mo-
wie sobie będą. Nasze Dziady
kochali się ztym Karpińskim.

Dziś wyjeżdżam do Pani iwoie
zwoziny ztamtąd powrocicie
pojadę znów do Knopczyny
A tym czasem polecając nie-
zależy tacie i Przyjacieli Panstwa
zostać z wiernym szacunkiem
i reszanowaniem

12. 7. 1912 W. W. me. Pani Dobrodziejko
z Królikami najniższym szlacheckim

W. Karpiński
W. Lepomski Dobrodzieciowi serdecz-
ny ukłon przytaczam i wszystkie
dzieci serdecznie sciskam.



in Janouary

Wielkoźny m. Jan
Klaskowy
Wesoły ziemski. Wianki
Zakowy Dobrodzie



123.
Ukochany mój Syn Chrzestny
Adebratow liść do Wuj Pana i po-
cięcia dla mnie i zdrowie
Pomyśl na ręce Jego Marnie
przetłumaczono na język francu-
zski Platona mego. Ale trze-
ba go konfrontować z polskim
i czyli by co niepotrzebą popra-
wić, jak sam poprawiłem mój
to Epaminondas, heros dela Patrie
i skąd. Ci najwiedźniejsi
Przyjaciele mój. Ostatni
Zwinnym Szacunkiem

Wojciech Pana mój i syn w. T. G.

3. 18. 18. 18.

Fr. Karpiński





Wielmożnemu G. P. Panu
Ignacemu Kulakowskiemu
+ kaskawemu Prysiacelowi
+ Dobrodzielowi

w Warszawie

Hand - 1
original - 1

17
Joanni Amico Polacki Amici . . .
Wionzowae.

13. Maji 1793. Varsovia

Amice, quae super promissum, et po-
et lo, et reddas. Non te pigeat scri-
bere quomodo potes, tibi scripsi
pulchrum ex. Uelut in hunc
sunt alia ut hinc ut et mea tunc
cunctis adhibeas. Vale.

17. Maji

Amice, ne tuus latinus sermo, et
et. In ultimis quas a te recepi. Li-
ris scripsisti. Principibus melius scri-
bet, et ego non a me agrotare, et
phrasim perona a latine red. et
cum potes scribendum erat. Prin-
cipibus melius valet, cum morbo fugio.
Ego scribis pulchras Ciceronis
et latinitatis habebis exemplar
et elegantia.

Alia non habemus, quod non in
Narratas meas narrare nolo. Si qui-
ce. Si habueris, habebis. Acquiesce
me tunc Principi. Ego benevolentiam
maximo studio probabo. Vale.

24. Maji.

peravi tuas literas, tu speravi percellisti, fac
ut non doleam quod mei oblitus fueris.
Amicis stude, quod et vari, quod et in
varia sorte vite opportuni. Si nullos
habueris, quid tibi jacturam hanc com-
pensare poterit? Non aurum, non
potus, non cibus; cum nichil volupe
sit, quidquid sine amicis gustaveris.
Nil novi audivimus, quod non
tibi sit fuit, futura hebdomada
feliciora speramus; quae si eveniant
curabimus ut scias; tu mares, ut
vales.

30. Maji.

Tangam res certa predicatur Varrois.
Regem Borussiae cum Dukis socie-
tatem armorum offensivae et defensivae
inivise. Cuius societas minetur? aut
unde metus si illes adductus Caesar? sed
illum forte fiment, quibus et senex
haud ita offensus.

Princeps Capiera Cancellarius atheniensis
ante biduum mortuus. Vixit, an-
xietates quod Patriam perdidit et mor-
tem illius accelerasse. Non quispiam
impune

impune rem et virtutem publicam ²⁸
preferit.

Bombi in occupata nostra Majori
loia studium Theologiae permaxime
commendant. Robur loia divinarum
haec scientiarum, veritatis et iustitiae
semper comitem, rationis illorum
causaturam.

Illissem montes tenerissime ^{amplector}
si noster ut carissimus, amicus est,
nostro amor creiat. In faciem et
vale.

20. Junii.

Time. vivere amas, non tibi tempus
deest ut scribas, quod ames. Tunc
cum amice respondere omnino, de
sua sinceritate dubitas. Tempus
quod ut scribis, literis consecras tibi
committis, nobis solatia reddet. Esto
avarus temporis. Juventa, tunc labor;
virilis aetas, melior; senectus, otiosa.
neque a labore absistas quod duras,
cum radice scientiae semper amara
sed fructus dulcis fuerat.

scribis te in celsis Clasicis authori-
bus integras horas contumere; addis

lectioni tuae

Sectioni tua concisum scribam. Ceteris
documentis. Quos tibi subijciam.
Causa alteri solli imaginem pinget.
Res nostra continuo saluti traditur. sol-
liti amicos et inimicos aggentibus. bre-
vi forte et innocens, et multa casura.
Feliciter, quibus non licuit antea non sa-
ra Patrie opprobrium et notam videri
sunt.
Hoc cum iam publica res fore decece-
rit, privatam cura. Etiam amicos et
virescenti. Unicum illud quod attulit
soletur. Vale.

vis

set.

bre

a.

ca.

a.

e

ce

et

or



Liść Kanińskiego do Karola Pro-
vera obojnego literuckiego.

2. Sbris 1802. G. K. (alend)
z Siehnieuic.

Jaknie wielmożny Mości Dobrodziej.

Mimo najmilszego miłowania mojego za-
trzymany w Białymstoku, nie mogłem
zjechać do Siehnieuic na Smierny
i poręcznie nie z J. W. Panem Dobrodzie-
jem. Może jak już stany nie tyłko widzieć
ale i pisać nawet nieporzucił smierć do
Przyjaciela. Szkodały tego, jeśli z tamtej
strony przewozu, za pominięciem o tych kło-
nych nie w życiu kochało. Zdać mi nie,
żeś mi zawrę J. W. Pan Dobrodziej praw-
dziwym swoim znajdować przyjaciela
i to jest chwała moja, żeś mi nie przywiązał
do człowieka cnotliwego. Zdać mi nie tak
że, że nie nie zrobiłem takiego zacięcia
nie Tarkowco mój przyjaciel mojej wstydił.
Mów tam o mnie dobrze, chociaż nie
kto niebie nie widzi, mów dobrze, chociaż
nie na ziemi nie będzie. Jak to stały
człowiek wymaga nie nad znikomą swoją
i chociażby żyć jeszcze, nie żyjąc na ziemi.

Tego mego Platona po długim życiu two-
jem zostaw Jegomosi najmłodszemu two-
mu dziećci, naturalnym porządkiem,
On by dłużej żyć powinien; a tak dłużej mi
łotwie wspominać będą. Niechaj to kto na-
zwie marnością, a ja i teraz i morię w sko-
naniu cnie będą stodych że zostawiam na
ziemi ludzi cnotliwych co mnie kochali.
Jaka tylko spoznałaś będzie (choćby prawdę
wie teraz czyje są macznie starym na si-
tach), radniej nieopuścić bez pisania do J. W.
Pana Dobrodzieja. Piń mi także Tastańco
mój za karidem zdarzeniem. Najbardziej
interes tego mi chęć będzie donosić mi o zdo-
wie mojem, które przy długim życiu tak
jest potrzebny chęć, wieśniakom
i przyjacielom twoim, między ktorymi
jałym chęć być najmłodszym, bo jak
znan serce moje, zdaje mi się że już cię
kochać nie mogę goręcej.

J. W. Pana Dobrodzieja
przyznający i najmniejszy sluga
Fr. Krasniński.

29. Aug. 1792 z Partynia.

Mactame.

Kto' by się spodziewał? Ja jestem w Kordonie warszym!
Uciekłem przed przybliżającymi się Moskalami
od Radziwiłłowa z Litwy, bo więcej tych Nieprzyjaciół
Narodu mienawidzę, niżeli lubię przyjaciół. Bawie od
wielku Niedzieli blisko Kordonu u Starosty Sokolnickiego
w Partyniu pod Tarnowem, jeżeli chcesz mnie uszczęśliwić
odpisem, już na Lwów, Tarnów, pewnie mnie dojdzie. Ja tu
czekam tylko zaspokoienia się iakiego w Poluście, zaraz
powrócę do domu, dla tego ku Wam się zapuszczać
nie mogę, chociażbym z duszy żądał. Powiada mi Starosta
iż także Pani dobrą jesteś. Takie to mogą dla Ciebie
tracuneK gdzie się tylko obrocę pomnara się! Kiedy
go takim się zdylebie pochwałami twoimi pryncyma
w sercu moim. A kiedy tak dobrą jesteś, pewnie jesteś
i szczęśliwą. Ja kiedy tak ciągle jestem nieszczęśliwy,
niemuszę być dobry. Co tylko kiedy raczatem wszystko mi
się niewiedzie. O to y teraz dla Matki dziecięcia (mowiem
co mówię :)

porucilem Radziwilla, Niatem w Litwie Domek mój
iakiś do Smierci, tylko com go opatrzył Nożem migo
ze wrytkim zrabowali. Studzy mię kradli, Tryziacie
ze szkoda moją zdradali; tak zdaje się to być prawdą, że
urodziny się pod iakąś fatalną konstellacją, trzeba cate
życie iey srogiej influencyi ulegać. Ale ostatnia pociecha
biednym, niemiec już nadziei pociechy żadney. Wszak, kiedy
nato wszystko zostata mi się Religia, y podobnych Tobie kilku
ieszcze Tryziaciot przy mnie, nie jestem ja zupełnie bez pociechy
Boga mam zawsze przy sobie a porostali Tryziaciele albo mu
bawia albo mi piszą; y tym czyniąc sobie folę, idę w tej
rence drogi po lierniu y spiewam z Joba: Nagi wyszedłem
ze wnętrności Matki, y nagi w Ziemię powrócę. Ale niezawis
ia tę tylko pieśń spiewam, nieszam y Iniatone fałszywe.
Kiedy ja usiedę koto mey Dorydy, Dobranoc Jacenta est.
Alboż, to myślicie że Naturę z Bogiem pogodzić trudno?
Zawsze niezgoda robi się fmez iakiś abytek, ia we wszystkich
chronię się ~~z~~ abytku, y zdaje mi się że mam iakiś pokoy
w Duszey. Nowita mi pewna Żejmość: Naco Wśan tak
Romiećanie chce upadać? — bom już dawnio upadał —
Ale naco upadać? — bom ciłowiek. Kiedy ea napędem
natury upadnę, ciłię rozkosz iem Pani moiey posłuchał;

ale kiedy wstane, znowu nowa rozkość ie Pani moja Stwier-
mi musi. Tak kiedy mi się zachce gram rolę Broła albo
poddanego, wcielamto nigdy ani Monarcha absolutny, ani
podły poddany. Co teraz mam, co mię nad wszystko cieplej?
To wolność. Po tylu stratach zdrowia, Ter i pieniędzy, dostatem
wolności która mi zdrowie przywróciła, ty otarta y iak z kiel-
obrachowaniem moją refektę pieniędzy, enalato się ie mogę
wyżyć do śmierci; rachując na dzień butkę chleba, która mi
ma podawać będzie. Noie Ci się Pani iur przykny czytać
tak dlużie Moralizacye, co macie robić rebrawry ~~ie~~ do
żumna zwoia, zapiadły z prociwym Meiem y nieknermi
dziatkami, nad wapią neką, pod Wapym dębem, y pod
Wapym Miębem które Ham bógostawi. Odpuść do mnie
dobra Pani, twoy respons zastac mię moie w Partyniu, a
gdymbym pmeriwał się pmer Wistę do Soloki, to tam zabawię
my bregu, y list twoy na Tarnów napisany, z Partynia
mi odepla. Nam honor zostawać z ~~nieko~~ niekonym pacuntem

Jasnie Wielmożney Władani Dobro
najwyższym Stuga

Proszę mi donieść o Moich
y o Nie moich, ale Tafranych.

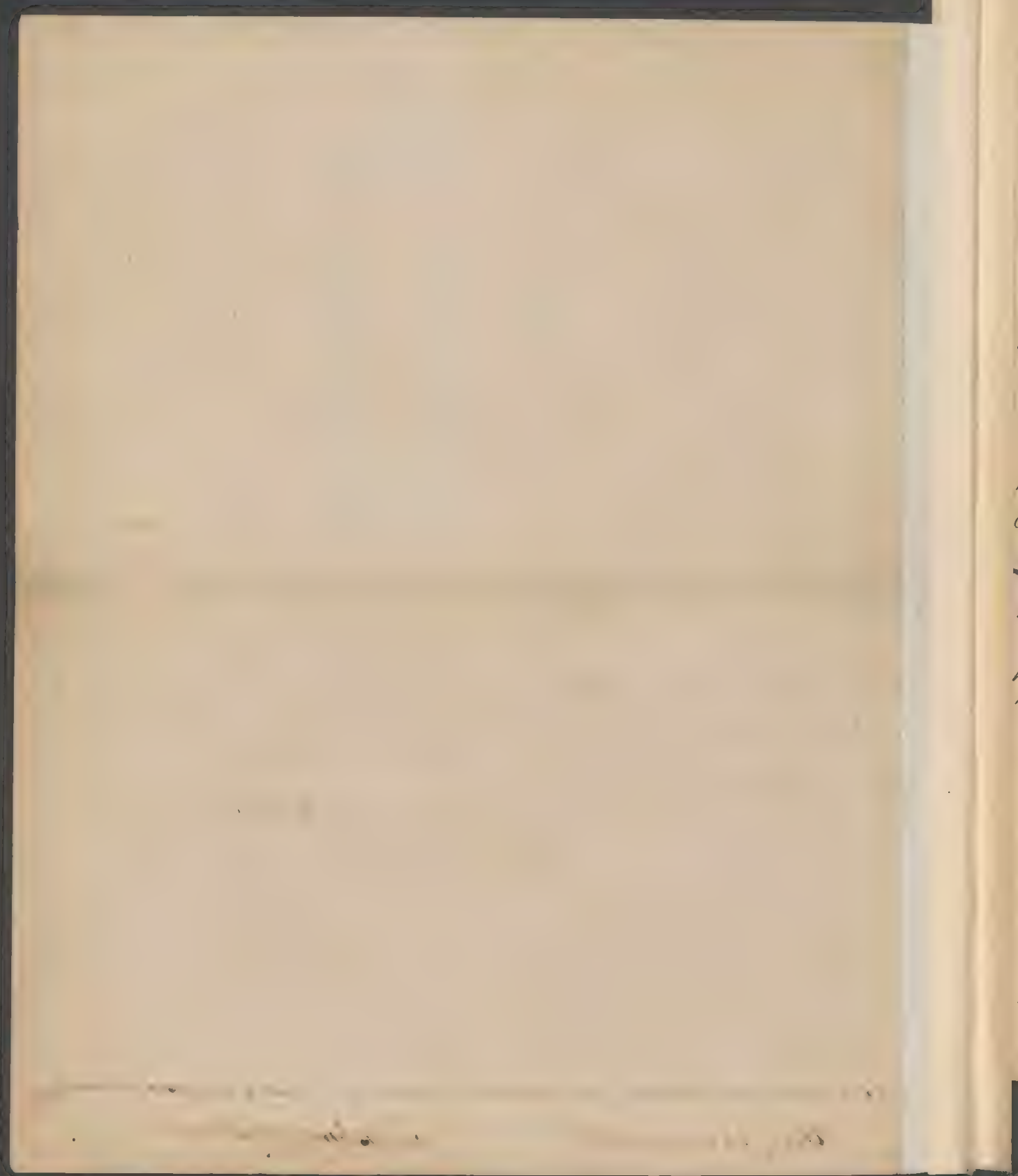
Fr. Harpiński. -

a Kłaniać się wszystkim
który lubią kiedy im się Kłaniam.

Dostannie aspinano z oryginału, z znajdującego się w moim pierścionku.

Uniz 23 Czerwca 1890?

Władysław Wydyński



27. Jan. 1794. z Dubna.

34

Jasnie Wielmożna Nofcia Dobrosieyko

Gdzie nigdy nie byłem, ani być spodziewałem się, zaśluz-
 tem się o mil 60 od domu na Kontrakt Dubieński, za
 interesem pieniężny uwierzionych u Bankiera, y przecie tu w
 Dubnie iak można odyskanych. Powracam jutro naraż, y
 iżeby Tasia twoja była odpisać mi, dobyć mi respos
 pex Warpane Grodno Swistocz, w Karpinie. Kazi się Pani
 pytać o Kozierowski, który był w Obertynie, y zawieszeniem
 się mógł żnim, żeby mi oddał najstarszego Syna swego
 Franciszka, y iżeby eechce córkę swoją Lucyą. Niechby ty
 chwoie dzieci cokolwiek uporażdziły, przywrócił mi, albo
 przysłał domnie iadać na Lwów, Chetm, Brześć Litewski,
 perłpów do Karpina. Jak sam siebie teraz w domu,
 takbym się zatrudniał losem chłopca, y edukacyą Dziwnym
 a Ociec niechby już o nich zapomniał. o repcie tylko Dzieci
 z Moicy Siostrenicy, pamiętać. Wpelać niech mi ich
 pierwej nieodwozi, aż się ze mną utwoży listownie, pisząc listy
 na ten trakt pocztowy iakim Pani wyżej wyraził.
 Donies' mi moja racna Przyjaciółko o Sobie Twym meiu
 y Dzieciach, o Wapym y Przyjaciół Wapych powołaniu, a
 będąc nawieki pewną że śmierć chyba moja skończy ten
 strasunek który mam dla Ciebie, i z którym mam
 honor zostawać

Wzrzm. Pani Dobrodziejki
najmilszemu siostrze.

Fr. Karpiniski.

fenotipic

Mojej ciekawo, iak teraz mieszkam, y czym się bawię! O to by
lata blisko iak Król podpisał mi przywilej na Uroczysko, w łasaci
Białowieżskich Brestkiej Ekonomii na wtok 20, zarosli y niewystrków.
Ten grunt dritki wytrebiam, iuz do 30 korcy na zimę zysa popiaterem.
Tam zabudowatem Folwarczek, karczemie y Domek, czterech chłopów
już ofiadło na czynsz 30 letni, po siedmiu leciech (i a przywilej jest
na 50!) mam płacić do skarbu Królewskiego od wtoki po 20 10.
Ludzie zaś iuz ten Folwarczek nazwali Karpinem. W tym to
mieyscu oddalony od Wielkiego Świata myślę kończyć resztę dni
moich tęsknych, iereliby Polka napa sczesliwszą niebyła.
Napatrzyłem się y nacierpiat obłudy ludzi, zezedłem teraz
w lasy między zwierzęta, y odgrodziwszy się płotem clobrym,
iżestem od nich spokojny a od ludzi złych uchronić się sposobu
niebyło. Nato iest nato moja Enyiaciotko, takich którymbyś
serca naprego powieszyć mogli. Od pierwszego poznania ia
dłatem ci moje, y nigdy tego nieiatował. Tamiętały stale
o mnie, bom wart twojej wdzięczności. --

Autoremnie opisano z oryginału, znajdującego się w moim posiadaniu
Uniz 23 Czerwca 1890: — Władysław Bystrowski

Madame !

Żyję ja i jeszcze, żyję ! y z życiem moim pomiędzy tysiące
przygodłów przechodzę. Urodziwszy się pod tą iakąś gwiazdą,
moje widzę przeznaczenie być nieśczęśliwym do śmierci, y nie
wiem co ta dusza w tym ciele moim lubi, że się go dotychczas
trzyma. Popychany, rabowany, ierypiem z tym rażony, stoję
na wstrecie wszystkich nieczęść, a moja niewinność nigdy
mnie nie obroniła !

Dowiedziałem się, że się już za mnie iak za umarłego modliła,
chciał się za crucie któreś zapewne miała na wiadomość o
śmierci mojej. Kiedy się przez śmierć ten mój werset przyjaśni
zmerywa, niepodobna żeby się osoba Przyjaciela nie wstępiła ! ale
moje już dłużej tych moralizacji. Cieszyć się dowiedziałem od
Kozierowskiego, że Pani z Merem i Konsolacją zdrowa. Gdybym
był tak szczęśliwy w życiu, widzieć Was jeszcze. Ale nieczęściami
y zgryzotami osłabiony, nie wiem czybym się do Gwardia dostąpił.
Bóg jest Sądziem iak wiele razy w mojej osobności żałuję
/ iak mówią / na powietrzu budując, y tą też myślą banitem się
że niby Pułkownika z Gwardia do Domku mego przyjechała, iem
zapłakała z radości, że do niej mówię y ja mówiąca tysię.
To niepodobna ~~znowa~~ Pani, Ty mnie tak nie lubisz iak ja Ciebie.
Ale dla tego ja Cię smieję ranować nie będę.

Donescie mi tam czy iżyła dawni nasi Tatarskie Putkownikowa
Cienka, Skarbinkowa Bachminfka, Filmenierowa, Przybyłowska,
którym wpuścimy serdecznie ścianiam.

Gościwego Meja Twoiego, iak Jego dawny Przyjaciel serdecznie
sciskam, że go tu Litwina w Litwie ubyło, i że za niego
Koronnas mieysce^{ter} zastępuje.

Polecając się, nie kończenie listkom y Przyjacieli zostając
z największym szacunkiem

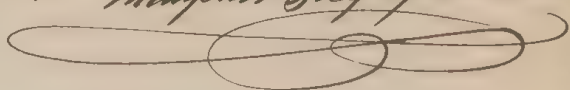
Podobno mieszka z Sarnia,
W. Seckina Gurska. Przy
Tataram dla Niey serdecznej
uważon.

Przedani Dobrokieyki
największym szacunkiem

Fr. Warpiński.

Jeżeli by się Wam zachciało pisać do mnie, dajcie mi
list Wasz przez Warszawę, Bielsk, Białowież w Warpinie.

Zostawnie odpisano z oryginału, znajdującego się w moim
posiadaniu. — Wzię 23 Czerwca 1890 Władysław Przybylski



List do X. Tuzyniny.

Wielmożna Mościa Dobrodziecko.

Odpis Pani na list mój z postanowieniami Rozmowami Platona odebrałem; którego wyraził czułość, wzburzył i we mnie czułość, na stateczność Przyjacieli twojej. Wy sobie tego niewyobrażicie w jakim stopniu miła mi jest pamięć dawniejszych Przyjacieli moich. Za twój list Pani odczytywałem go kilka razy odebrałem go; a często z czasem w godzinach lekkich znowu go sobie odczytywałem. Dla tego nie bójcie się pisać do mnie, ile razy. Wam to serce warze/ie. Jeśli go macie przychylne dla mnie i przy-
pomnie. Pisz mi Pani o twoich Dzieciach o twoich Przyjaciółkach. Wszakże to macie są dzieci; moi są razem Przyjaciele, i jeśli są kłopotami. Pisz mi o twoim wzroście albo

nieszczęściu, bo y to moje kiedy z duży
casy do Ciebie przywiązany jestem. Inte-
reduje mię także Józef Mrozowski y Żona
iego, te dawne pamiętki szczęśliwych lat
nazych, którym serdecznie pragnę odemnie
pokłonić. Mąż Pani czworo dzieci, iakoś
mi w liście swoim przesztorocznym (: 19 Febr:
pisanym) wyraziła, niechby y dzieci Pani
w liście iey przyszłym do mnie pisanym,
przypiwały się, to pomnoży ukontento-
wanie moje, kiedy mię wszystko cokolwiek
Ciebie interesuje, najczulej zawsze obcho-
dzić będzie. Teżeli znajdzie się sposobność
pozdrow tam Pani odemnie najserdeczniej
Siostrę moją Łankowską; pokłoni się rodzi-
nie twojej, a na mnie do mojej i miłości
state chcieć być Taskową.

Mam honor zostawać z najwyższym sza-
cunkiem y uzanowaniem

Wużę Pani Dobrodzieyk

najniższym stopu

Fr. Karpiński

29 apr. L. K. mpa.

1804

z Karpina.

Na kopercie:

A Madame

Madame la Comtesse

Puzynina.

Nie Comtesse Koziebrodzka

par Pruzana

Tereopol

Scopos

Stanisławów

Itumax.

à Gwozdziec.

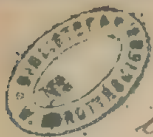
Pierzotka:

Herb Ładzia. Korona szlachecka. Tarcza
obwiedziona wieniec. Pod tarczą monogram
F.K.

Na kopercie zastawiano:

kop 14 1/2.

(Archiwum XX. Puzyńców w Gwoźdźcu.)



8. Da kėjųia Dominika, Paskivittas.

22. Štirn 1864. 2. Paskiv.

Man Prince,

Upra suau kėjųia, aš dės mi vyrautis myšt dūvū, a jūkiš
galeršūm tūti na perpiaciūi vybierai ma myš. Ja myš,
is iako N. L. mūsi, ma tr porenai vėkūy dūslakūm, i ana
dūry sūmē mybūjū, tak na pūskūm ižū idyē mybūjū.
na šē dūpytūm dūpūmēk.

Žestai, a minūm pūvarenim
N. L. mūsi.

prūpūvūzūmū y nūmūšūmū. Lūga
Fr. Karpūški.

[Faint, mostly illegible handwritten text in red ink, possibly a list or a second letter, located at the bottom of the page.]

g. Lahey.

Młoci Skrzeci.

Odmalowawszy mi Młoci Skrzeci w liście swój charakter
przeprawiła, i także sobie wyraziła. Bieda mi była w przy-
stępu doświadczenia fałszywego, przynajmniej ja po-
znać, y tak się jej chronicznie walić? Takżemże może obłudnego
przeprawiła, utwierdzić się będzie w duszy swoim. Ona prawdziwa-
go, i takimi mi przesyła wiadomości.

Zachęć i winnyemu powołaniem

W. X. Młoci.

napisany Skrzeci

Dr. Karskiński.

25. Sierp. 1804.

z Petersburga.

29. Sbn. 1801. z Luban.

Mosin. Stigim

Do przesłania. Piszemy prosić, aby to uszło pro-
 dactwo i kiedy on zostanie, prawym jest się go przesłać.
 Prosimy, prosimy, aby mieli bogi, walczyć, do mi-
 wysiadać, mi-
 znie się, chcieli, nie ty, mi-
 z strony obywateli, nie za samymi, więcej i-
 mi-
 zrak, czy go tu-
 przesłać, napisz mi, i-
 go do mi-
 Ludni, z mi-
 zrak, czy go tu-
 przesłać, napisz mi, i-
 go do mi-

Mosin. Stigim

Mosin. Stigim

Mosin. Stigim

7.

Mythology & pre
historical culture

Adrymanu 29. Junij vs. 1805.

Jasni Dworscy w Warszawie Dobrotliwi,

[illegible]

Altamir był przynajmniej krótkim, a Polak w swoim nie-
podobnym, uważał go za wroga, i pokazywał mu ich ma-
jącym, ażeby ani po ekaliowych białychach stał białym, ażeby
nie przyszedł, ani po białych, ażeby się nie zwalał, nie wkładał. I la-
kami. Altamir przyszedł do niego, i powiedział, a Polak prze-
szedł się, że nie z chęcią nie mógł. Wówczas powiedział Altamir
wziął na siebie Polaka, i powiedział, Tyś miś, radował w swoim
stanie, a ja cię nieodkładałem w swoim porządku, i zaprowadzi-
łem na niego, i powiedział, i powiedział, ażeby nie sta-
ł, bez trudu, i powiedział, Polak powiedział, że go nie zabrał.

12 Nov 1944

z wstępowaniem się, a Bóg smutni niebianin, ażeby patrzył
na piękne dzieło. Alhamora. Sam zaś, jako nie małego cyca
ani matki, wziął za dzieło swoje cnotliwego młodziaka.

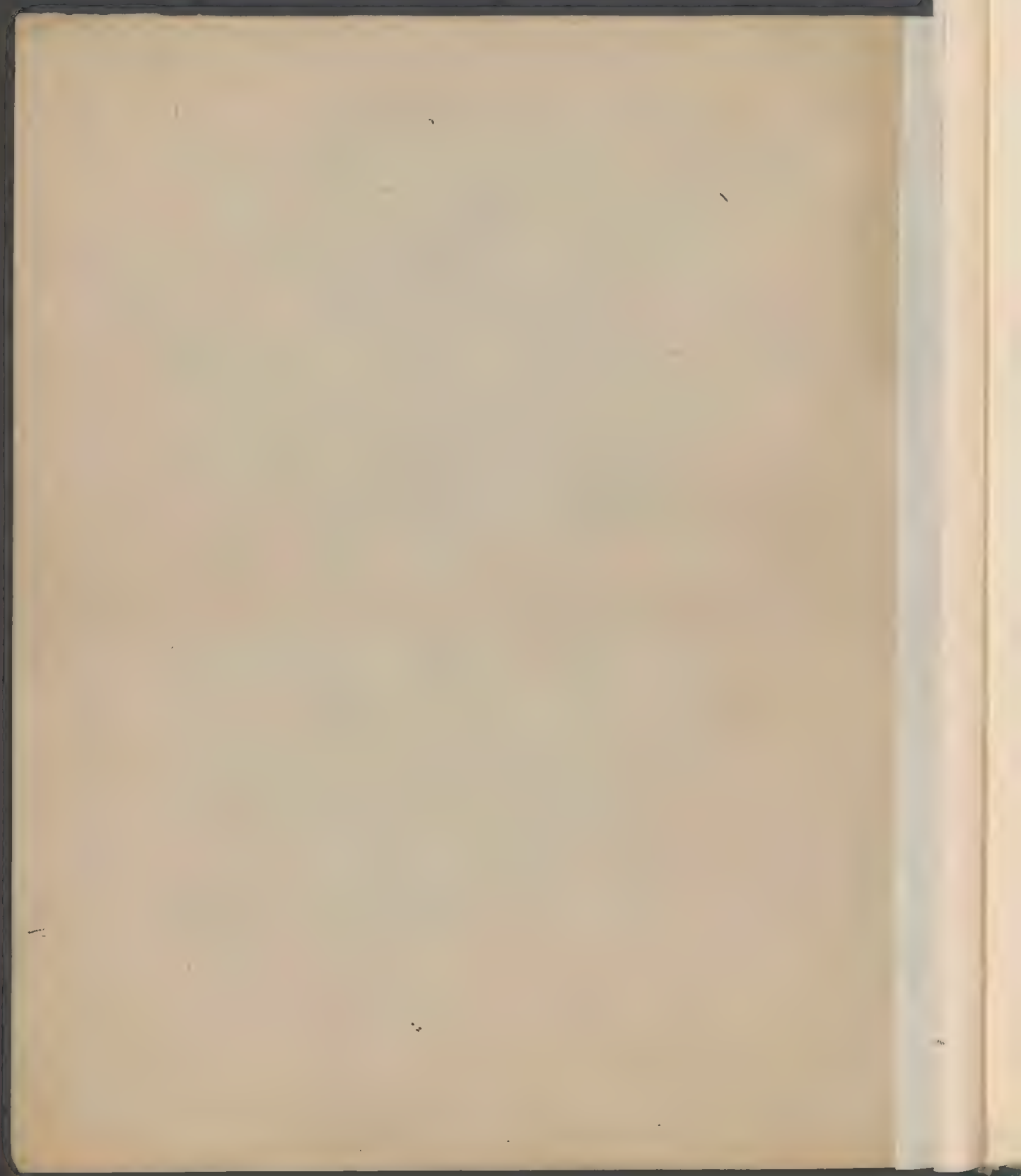
Wanna Kizica: Mówi cię Alhamor, a ja Polikar,
który skądś nakięci moim w najlepszym terenie Pańskim,
został z największym uszanowaniem

J. O. Wstępy Mówi Dobroskier.

Największym Wstępy

Fr. Karpiński
mjr.

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100





Листъ Франциска Карпизинскаго

1. А. К. Карла Карпизинскаго родъ Карпизинскаго

26. апр. 1822. г. Вильна.

Госни! Освѣщенныи Мнѣ Аггее.

госи Пана Полвиск. Кнѣзю Ковалевскому & Мнѣ
послѣдствѣ мнѣ въ 1810 г. мнѣ спрѣдѣ собои
мнѣ а Мнѣ Кнѣзю Богда. Прогнѣ (внѣ)
мнѣ собои а Кнѣзю прѣдѣ собои, полвиск. ждѣ
а нѣх а прѣдѣ сѣ бѣдѣ мнѣ, нѣжнѣ, снѣ
прѣдѣ, асѣ мнѣ а нѣжнѣ Кнѣзю снѣ
мнѣ.

2. нѣжнѣ асѣ мнѣ

а нѣжнѣ асѣ мнѣ
нѣжнѣ асѣ мнѣ

а нѣжнѣ асѣ мнѣ
а нѣжнѣ асѣ мнѣ
а нѣжнѣ асѣ мнѣ
а нѣжнѣ асѣ мнѣ
а нѣжнѣ асѣ мнѣ

2 do br. Macieja Macimowicza Karłowicza Wileńskiego

7. Aug. 1791. z Łabędzowa.

Państwu Oświeconemu Maciaju Sędzi Dobrochicku,

Przepraszam Państwa, że nie mogę do Dobrochicku z Łabędzowa, ławitami
iż wczoraj dwa dni strącał się z niego, z przyczyn, że dnia wczoraj
był zatrzymany. Teraz zjechałszy do powiatu, na S. D. D. D.
albo tytułu, ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
mnie, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
do Łabędzowa nauczam.

Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj

Państwu Oświeconemu Maciaju Sędzi Dobrochicku
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj
Ławit, z przyczyn, że dnia wczoraj

3. Do Łęzi - Kujaw

11. Sept. 1796. z Zabłudowa.

Jaśnie Oświecony Mości Książę Dobrodziej.

Dnia 2. Miesiąca sprawadziłem się do Zabłudowa na wieśko-
nie; zastawszy tu Książę Jaskawy, na mnie y P. Dominika-
chowskiego y innych, do mnie was łepiej, ceni, że on
na mnie nie będzie pisał jak na wilek, a ja na niego jak
na cudzi. Dziękuje. Po nam siebie daję, że podobnie się
obowiązkiem i chęć być mi, co z boku nie kwaci y lubię się
do nich sercem przywiązanie; i spodziwam się że mi nie po-
wie Wielmoż. Oho, kles go wybrać, to przynajmniej być z mi-
to co mię, kiedy nie dawno robie moim, to co od chwa-
ty.

W tym Książęcy wiek nie maśna, nie więcej robie.
z Panem Dominikiem jak urobi go religii, prawdy i cnoty,
a potem braci Wielmoż. Książę, niezapominając, w zabawach
o Giełbie i o Giełbie. Pamięć być o o Książęcy Książę, jako
to o jego poharmach y nagwach, o spieraniu i podobnych opła-
ty. Przemysłownictwo i same wyścigi, y tego innego-
tych i razem nie będzie potrzebne.

Polecam się Tęskom Pańskim z najgłębszym uszanowaniem.

J. O. Wasył Mości Dobrodziej.

Najmilszy Synu

Fr. Karpiński.

4. De legibus, huiusmodi.

30. *gbris* & *latitudinis*.

Jaśmiec Osmięcany, mianem Księgi Dobroczyni.

[illegible]

Josiah Quincy Wiley Moss
St. Louis

Назвизието е Луга
Гр. Карпински.

Fr. Karpiński.

List do St. Augusta.

Najjaśniejszy Panie !

Składam przy podnożku Tronu dzieło moje przy-
taczane. Są to Pieśni nabożne /: ięśli się Zwierz-
chności będzie zdawało /: do śpiewania w Kościo-
łach dla Pospólstwa. Patrząc na Kantyczki na-
sze dotychczas używane, prawie same tylko w
nich Modlitwy widzieć, a nauki Cnoty nie być.
Mnieysza o to, że dawniejsze Pieśni były po-
większość części nierymowne, to gorzej, że często
niepobożne.

Według możności, Pieśni moje składatem w myśl
pokazania Ludowi Ich powinności względem
Boga y Bliźniego; iak mają być cierpliwemi
w przypadkach; ulegającemi Rządowi y powo-
łaniu y iak kochać Ojczyznę swoją, którą
pod teraźniejszym Rozumu y Stodczy Pan-
owaniem dopiero poznawać zaczęli.

Tyle już nieśmiertelnych układów chwalebnie do-
pełniwszy, obejrzyj się wielki Królu na tę
stronę gdzie Cię czystości Religii i poprawa
obyczajów ludu twój wzywa. Mnie się zda-
ło: że z Pieni Narodu o Jego skłonnościach
sądzą; albo też Pieni iakie powozecznie do u-
żywania podane i skłonności podobną zrobią
w Narodzie. Kiedy wieśniak przy pracy, Rze-
mieśnik za warszatem i w domu dziecię pod
oczyma Matki, o Cnotach potrzebnych Ostrwie-
kowi i Towarzystwu spiewać będą; niepodobną
ażebym głos ten powozeczny do uchu przycho-
dząc i serca im razem nie naprawia. Gdyby w tej
małej pracy mojej, Żądaniu skutek odpowiedział,
i te Pieni pomysłowym zdarzeniem Kosciół nie
odrzucał, na cóż mi większej nagrody nad tę,
że chociażem krajowi mojemu zrobić przysługę, i
takawie przyjętą byta.

Przy negach twoich Najjaśniejszy Panie zło-
żywszy się, czekam losu mojego dziecka.

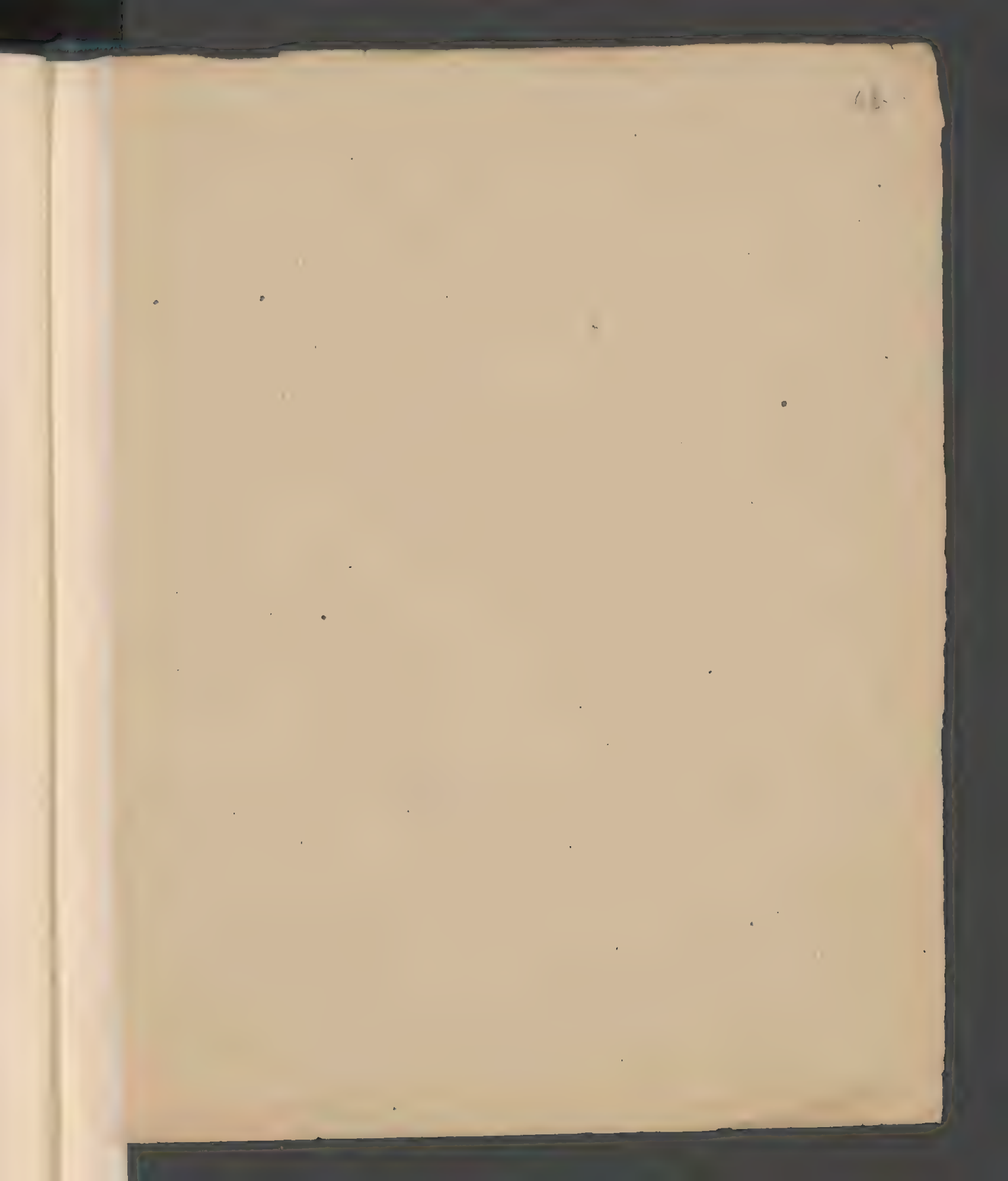
12
Wasy Krolewskiy Mosci P. M. M.
wierny - Poddany
Franciszek - Karpinski.

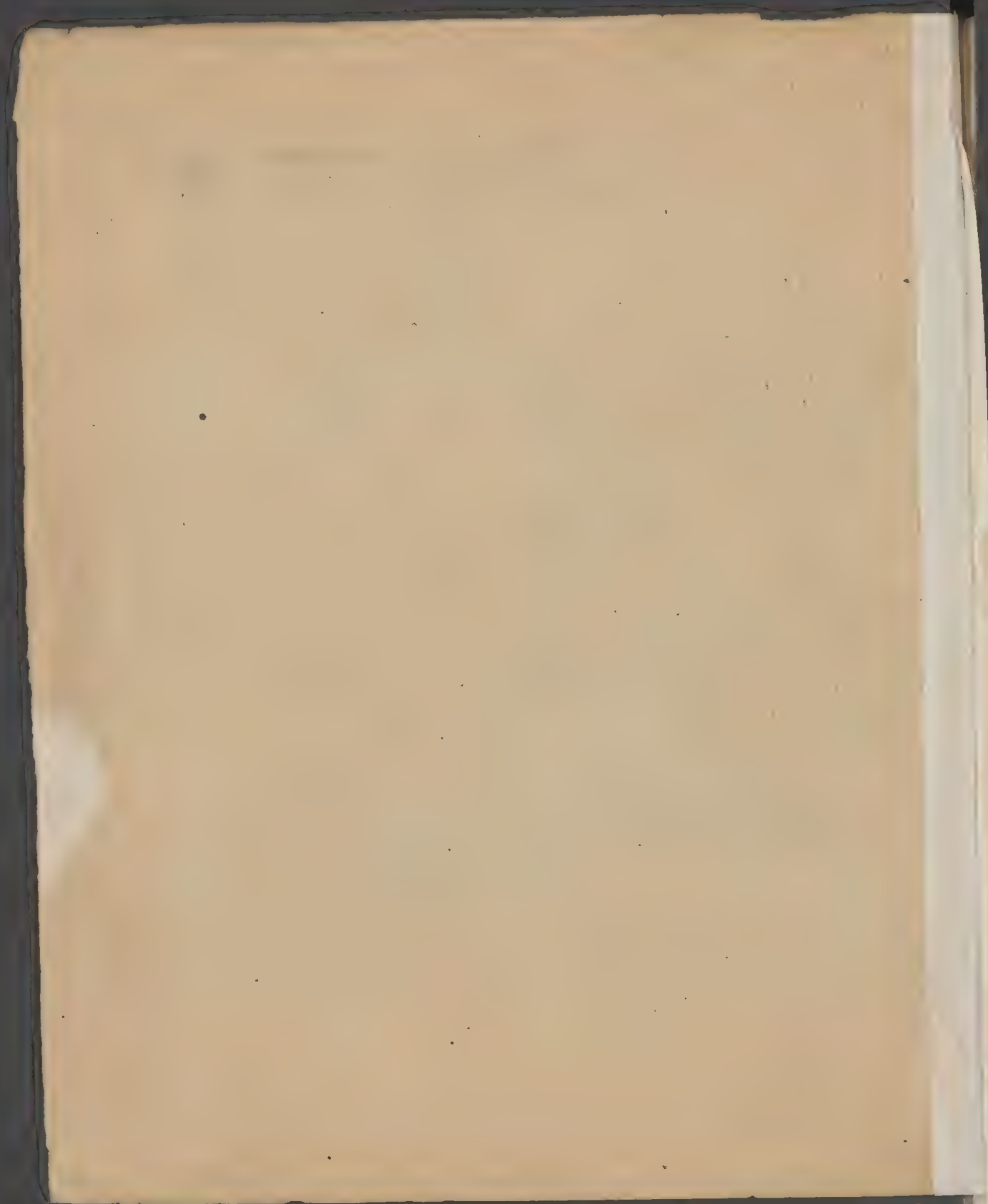
8. Maja 1792.

w Warszawie.

(Bib. XX. Opatowskich. - Rkp. N^o 924, str.
143, 144)







REDAKCJA

Warszawa d.....

Gazety Warszawskiej

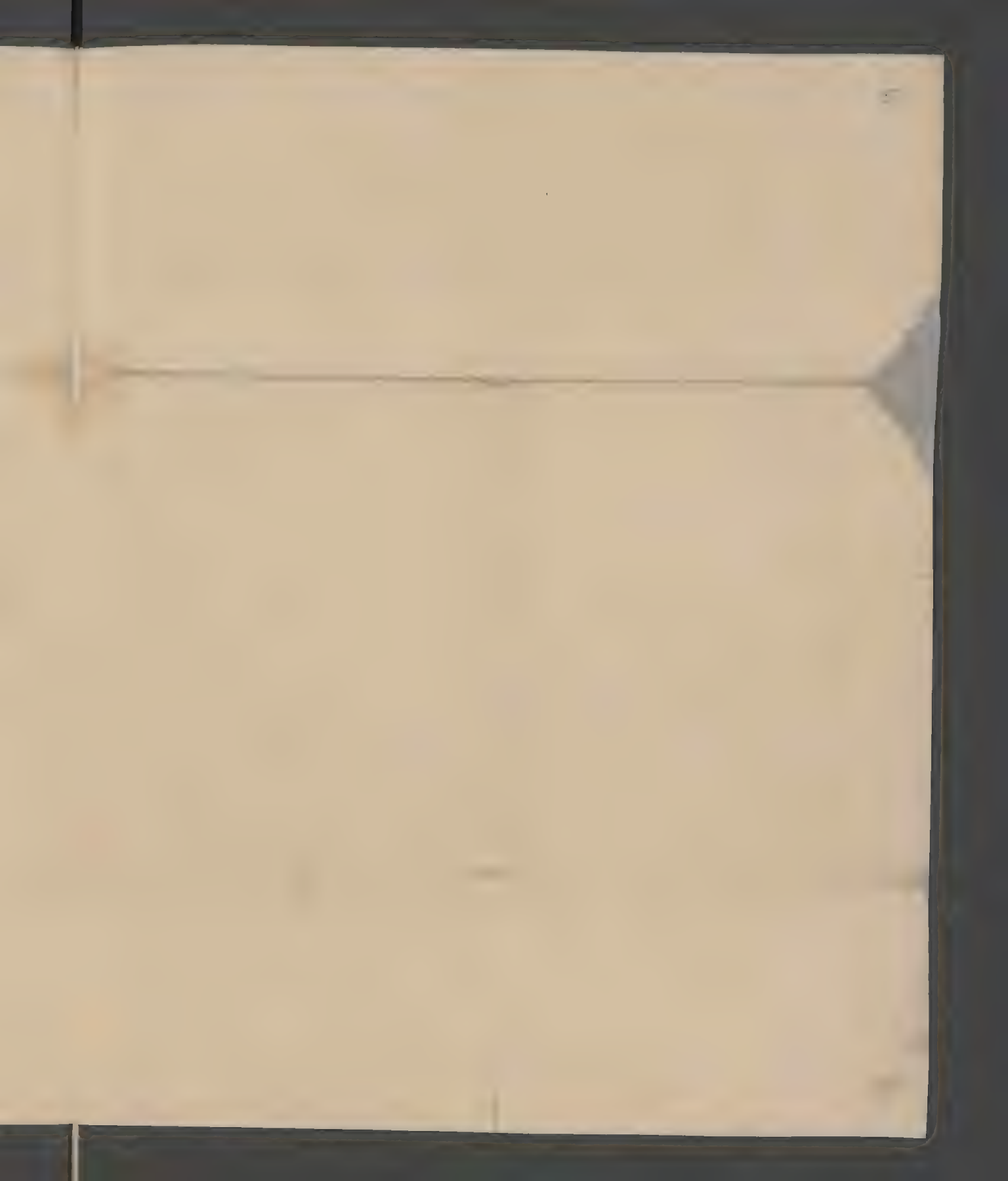
Krakowskie Przedmieście, № 2.

ber daty. 9-8-114

(datowane)







11. 11. 11.

Dnia 5. Januاری 1806. Roku Młynow.

Moż Karpiu Taskawy, iużem się chciała serio gniwać
na hochanego Pana, żeś mi nutele moich listów nie odpisał
ale coż mam robić kiedy mnie to teraz, tak sownie nadgra-
dzaś przypłył mi prace swoia, Rozmowy Platona z Al-
cibiadem, w których anayduję, mnostwo moralności Nauki
u Przekladów w przeciwnych myslach, y nie piękniejszego.
Ale w swoim rodzaju nieustępnie, i ten także do wrypy
Rękopism Podroz w Urzaju kazarowanym, jak widzę
że szersliwi rodzaje, bo gdyby chciał Taskawy Przyja-
ciel choć na kart i złe napisać, i tam wszelako nie ma
doskonatego upatryć nie można, ale bym iednak nie
chciała aby był drukowany, bo bo ma żeby
ale ale nie sprawiedliwie mnie też napastujesz, jak bym
ci miała przystać większą moicy roboty, ta gdyby i gdzie
odystowata, starałabym się aby jej miał niewiedziat
był bardziej rozum Pan Dobrodziey, który tak pięknie pi-
szesz, a tym samym najmniejsze wady przez nim się nie
skrzą. —
Ciężkież nieskonozenie z poznania godnego Wnuka Jego
pełnego rozsądku i skromności, widac w nim doskonałą
szkołę Dziada Jego.

Chciy takawy Przyjacielu bydz przekonany, że odległość
miejsca nie potrafi nigdy we mnie zmniejszyć winne
go stracunku wielkiemu Charakterowi Rozumowi
y Talentom Jęgo, a przychylności Moja do Osoby
wzm Pana, ta choć mu dobrze iest znana, miko
Mi iest i teraz ią, ponowić zetożę z powinnym
upoważnieniem. —

~~Wzrost~~ Pana (Dobrodzieja) najniższemu
Lefortowiczowi

P.S. Syn mój już nieśka w witnie y kiedy tu powro
ci nie nie wiemy. —

Znowin tutejszych donoszę, że rozchodzi się tu wieść
o przypadku Buono parte na pewnym Balu a mianow
ciej kłotni zate, iż upominat. Goście a przytomne
tam Osoby, że Łony Jch, podobnie byli ubrane jak

Zona Jego Mładości Bonaparte, czym zapaliwszy się,
Francuzi pchneli go z góry, kilkanaście razy, ale
to wieść może y niepewna. —

Korwyh Praw tu co moment wyglądamy ale niewie-
my iakie. Alrozy i wiatny w tym kraju są niestęcha

Dnia 14. Cbra, trzy tygodnie na pierwszą południem,
straszne tu było trzęsienie ziemi z szumem wody wielkimy
mnie słabą włożu i z szumem łóżka wypędzito z
Pocieli, — Dyrone, — wiesz, że w Pocieli, wro-
napy, Stoli i y Kony, ruszy się nader czerwiecie, trwa
to to iakie mówią, pnie, gułtony minuty, ale mnie się zdaje
że pewnie były dwie minuty. w Dubnie to trzęsienie ziemi
Koniiny porozwalato po wielu domach. — w Mohilowie
P^o Szeceńskiego Pocielkiego wieżę Kościelną, rozwalito. —
w Bukaresztie, tak jak mamy (d) Przybyłych Kupców
zwołoszeryjany wiadomości, że tam wielkie było trzęsienie
ziemi, że niema, domu, któremby nie zrujnowano, a na
forcie umieściu iednym gorze bruku niebyło, morze się
otworzyło z smrodem tak okrutnym słarku, że mało

Ludzi nie podziwiał. — o Sekretarzu nie nie pisał, bo już ię
dawno w gazetach, y w wielu naszych Wotynskich
miejscach y Ksiowstwach, szkody to przysiężenie na
robilo, ale to podobno stare rzeczy nie już wiado
me Mechanemu Przyjacielowi bywa zdrow, wesół, i
pysły, nie tylko ten Dob Ławę, ale naydlużę Ławę,
a pamiętaj nas, Jako o Osobę Przyjacielowi de Liebe

Na pozwolenie Jm. Starosty Dobrodzieyli przyjechał y za moim
najwyższem submisją

w. skarbnik Roguski oświadczą. także dawno najwyższem listem

2A.

od Chodkiewiczów

^{Wpisanie do księgi}
Hochany May Lasankę 54

Jak Wiek mi ię kradie, iak ci
Ciebie memiastem zwany wia:
domu. Byś cię Ję Frigatyn
ska & Dniepru iękch iękch
do mój ięk na mępie sa
ma gęk ię ięk ięk, oblię
walem ię, aly Ję Policy ta
męk ię, aly Ję Twach d
ięk. Ja ię dawno ięk nie
mam wiadomości a ięk męk
y Dniepru. Dniepru a ięk
y Chwatu Dniepru ięk ięk
niele ięk ięk ięk ięk

W Pomeru. Nam tedy na dnie
ichy nie ma, Dnie y Cuki
moy kochanlu miał' Zmure
před seyna, iedaké bym ktery
Pole přij, ale ktes uslyt:
Kich kterych tu uylitym
nie niedy pty neku konyko:
tach ta ^{zima} wylucency koto.
ura dhera. Otot pomytay
ze ptylykarskego Pylada
nie masz nademnie, statyiy
abyomy z doby tyli. Ze z g.
ania Turey uomego grawde
petykarskego Pylada. Cascki

Mr. Markéta Cerková
také moje si zapísnýk

ice
ku
ve
ley
stý
m
no:
ro.
tay
ada
ný
La:
ude
pski

[illegible]

[illegible]

Powchicham ja sobi ze miy bolay
myssla pshelo nachina w sercu mo-
im ze to uctynisz; Znasz Iushe,

y Jerce moie i k pataiz do licha, i tak
calkiem si przyniglane, ktore k
Iblim z toly i kacie si przynig.

Calkiem Jacy a Calkiem Jacy ko
charakteru miaromosci a naybaw
tey daski, ktore si domagani,
Com do popiotow calym i wole
zrystynlony przynigamy
y Lawie Tuor
Dolny Sluga.

O naymiejci mo
Calkiem i k
moj corci Maryi
Nasze
Ten Calkiem Jacy
Reynatn Jacy
i muuie nie baw
Jacy.

Handwritten text in a cursive script, likely from a 17th or 18th-century manuscript. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. The handwriting is fluid and characteristic of the period, with some words appearing to be in a different language or dialect. The text is arranged in several lines, with some words written in a larger, bolder script, possibly indicating emphasis or a change in the subject matter. The overall appearance is that of a personal or official letter or a page from a diary or journal.

1778

Washing in the Pond

From the Pond, the water is clear
and the air is fresh and cool
and the sun is shining brightly
and the water is very pleasant
and the air is very pleasant
and the water is very pleasant
and the air is very pleasant
and the water is very pleasant

Washing in the Pond

Washing in the Pond

Washing in the Pond

Washing in the Pond

Washing in the Pond

Washing in the Pond

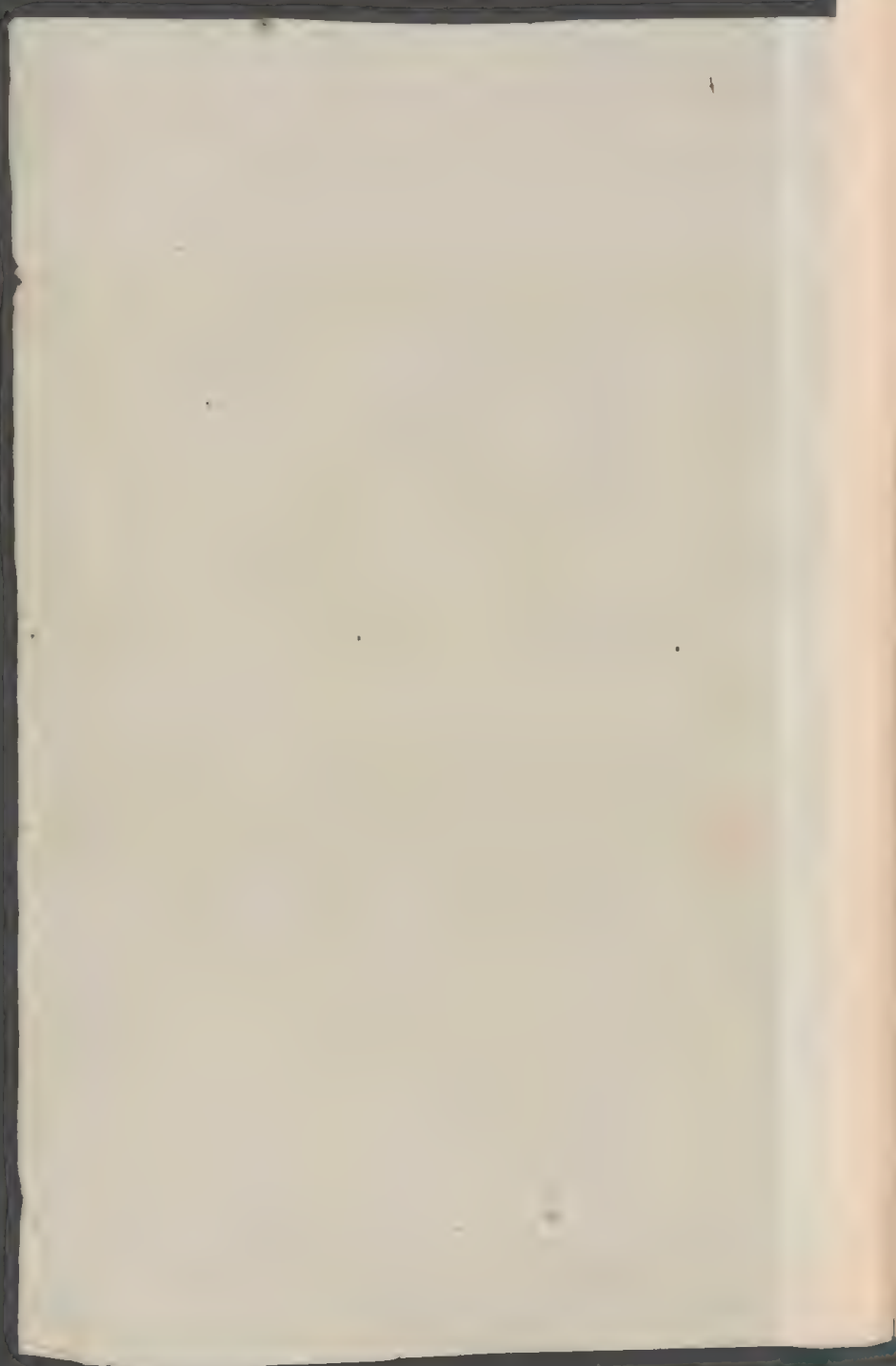
Washing in the Pond

Washing in the Pond

Washing in the Pond

Washing in the Pond

Washing in the Pond



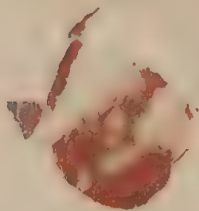
Wien
Frankfurt
Stambul
Paris

Caro pino.

Truancy, mi. d'ore

Capitolo

Cap. de Wacanda Retmanga



25,

Monsieur

J'ai eu l'honneur de recevoir votre lettre
ainsi que le livre que vous m'avez bien voulu m'envoyer.
J'ai daigné Monsieur lui renvoyer mes remerciements.
Je ne doute pas connaissant l'auteur que cet
ouvrage ne soit intéressant mais je doute
fort que M^r Tourtchinskij de. voyant son état
de le rendre tel en langue Russe, mais vous le
donnez, et ils le traduiront du moins ils tra-
vailleront, Votre paquet pour M^r Nemcevicz
lui parviendra ces jours-ci, daignez croire Monsieur
que c'est avec une estime toute particulière
que j'ai l'honneur d'être

Monsieur

Votre très-humble et très
obéissant serviteur
C^{te} Kamenskij

1871. Jan. 1. To the Hon. Secy of the Interior

Washington D.C.

Dear Sir,

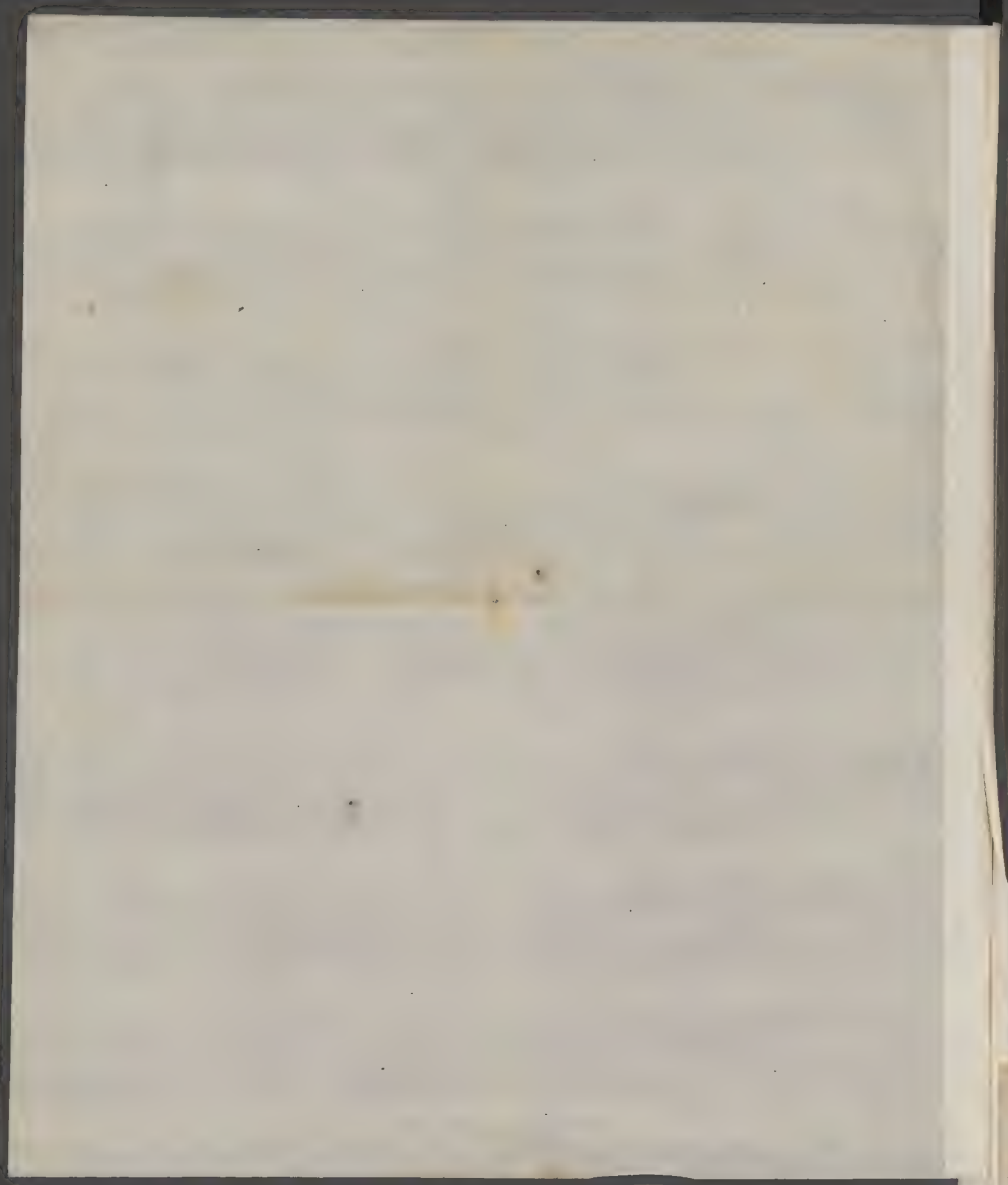
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

Wm. H. Hunt

Secretary of the Interior



S. Mammot

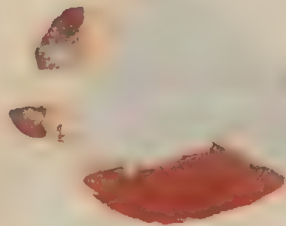
Mammot De

7.
Karpinski

Karpinski

od hrab. Kaminieckiego

13



Wielmożny mój Dobrodzieciu —

Odbierając szanowny kłopotliwy list mój Dobrodzieciu, mam honor napisać
Jemu podziękować że mój razgiel zasługuje swoję Prywatnielohę i przesłać
to iż tyż się daniemu kłopotliwemu Dobrości i najwzrostu ochoty i chęci płacowu
dopadnie to wszystko w tyżko będzie potrzeba, tak iżby kłopotliwu Dobrości i
mógł i chęciowny razgiel zasłużyć — Ależ ten interes na Brata mojego
studenckim Uniwersytecie wileńskim, który zawsze jest aktywnym i
wszystkim i razgiel będzie zasłużyć dla siebie i satysfakcyi, i dalszemu
kłopotliwu Dobrości — Dopiero nie mi nieporozumienia więcej jak tyżko
niezgodny chęci, i razgiel będzie kłopotliwu Dobrości — razgiel
i wyprochni powariniem zasługuje —

Kłopotliwu Dobrodzieciu

Wojniński Stęga —

Jan Kuntzow

Poz

1808. Luty 9. dnia

zł: Bractwa

Wiederum ist es eine Freude

1. *Phragmites communis* L. (Common Reed)
 2. *Scirpus palustris* L. (Marsh Rush)
 3. *Cyperus papyrus* L. (Papyrus)
 4. *Eleocharis acicularis* (Rostk.) Schreb. (Sparganium)
 5. *Sagittaria arifolia* L. (Arrowroot)
 6. *Najas* (Mosses)
 7. *Chara* (Characeae)
 8. *Alisma plantago-foliosa* L. (Alisma)
 9. *Sparganium angustifolium* Michx. (Sparganium)
 10. *Phragmites communis* L. (Common Reed)

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a signature or name, written in cursive script.*

Leucobryum

Handwritten signature: *Wm. H. H. H.*

John Luntz

انعم

1808 - July 2. P. 1808

• *pinacol boronate ester*: 69.9



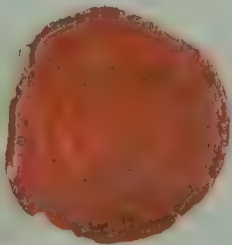
III
 Wielmożnemu Imię Penn —

Karpinińskiemu —

Kambellonowi Byłego Durni Polskiego —
 szerniem Penn Dobrochajini —

~~————— e l l e l l e)~~

Ed Kontrymn
o. Platona



h.

Warszawy 13 kwietnia 1803.

66

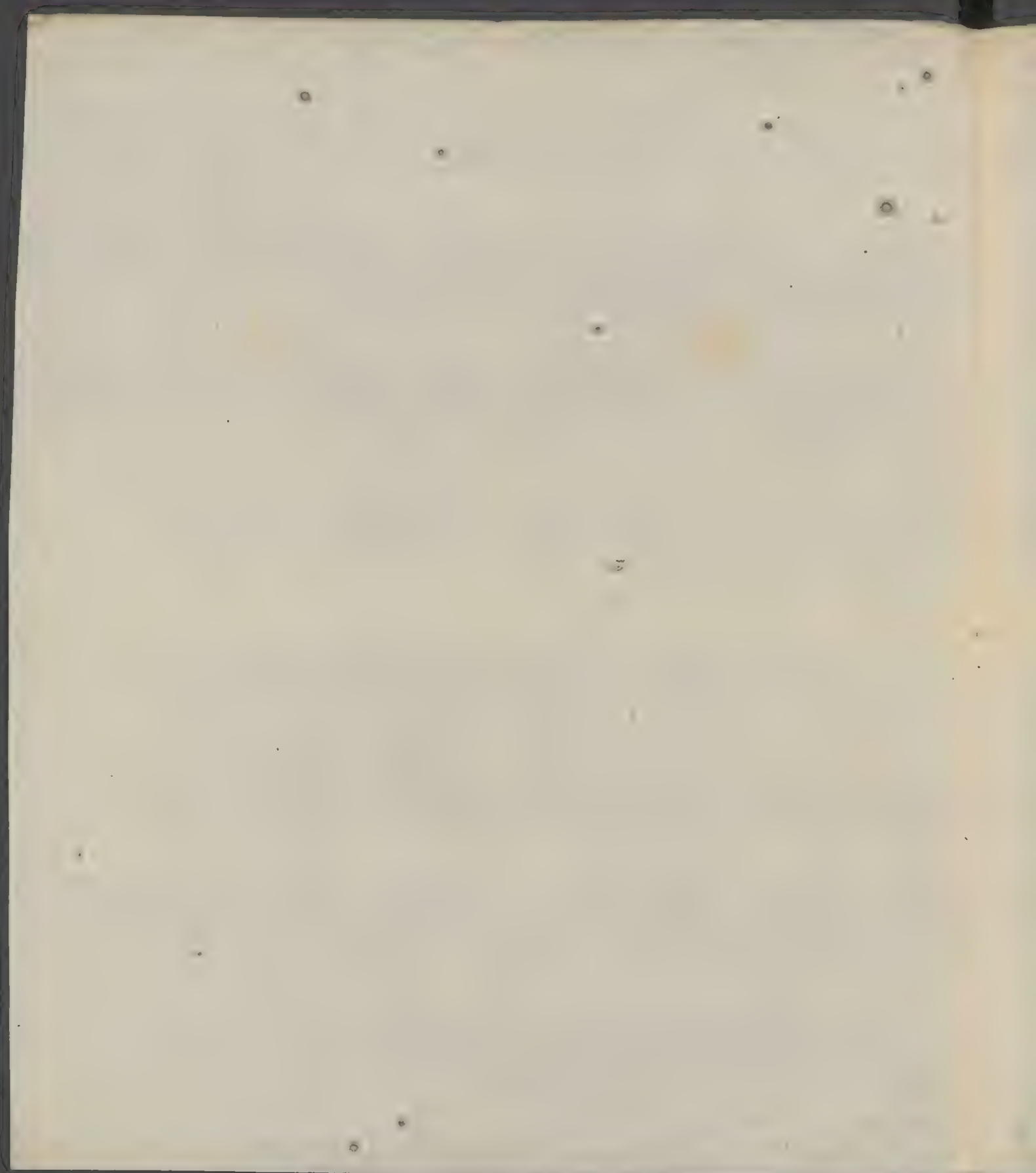
Mielmożny Mój Dobrodzieju

Ładanie się Woiewodziey, z ustawieniem się wreszcie Pana Dobrodzieja za
Blumskim ochotą zastępcą. Cieszę się, że ta okazyja zwróciła mi
do Pana Dobrodzieja z miłą wiadomości o Szacownym Jego
wice, którego mi dawno najuprzejmiej życzę. W Samotności mojej w kło-
cie mnie smutny stan sercowa o cała utrzymuje, cytałem zupokontentowa-
niem, z prawdziwą powścią, Jego wieści o Symonius III z moralne dzie-
ło to mój, Platon, w którym cnotliwie z cnotliwie Jego dywizji, młodzi
w dziele tym, prawie wie irytacyjnym, kara, cnotliwy cnotliwie najuprzejmiej
się wprawdzie zabawa, z nauką, z pewnym iestem z uwielbiam będzie tak
ia uwielbiam go mój z Szacownego Pięknego którego proste, a być
najpewniejszym wyższego państwa z takim iestem

Wreszcie Pana Dobrodzieja

Stęga najniższy

Kossakowski. B. u.



17.

of Lebanon, Mass. - 3rd.

Miss Mary Ag. Schofield

DZIECK

1840. 1841. 1842. 1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848. 1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854. 1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860. 1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866. 1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872. 1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878. 1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884. 1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890. 1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896. 1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902. 1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908. 1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914. 1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920. 1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932. 1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938. 1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944. 1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950. 1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956. 1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962. 1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968. 1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980. 1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986. 1987. 1988. 1989. 1990. 1991. 1992. 1993. 1994. 1995. 1996. 1997. 1998. 1999. 2000. 2001. 2002. 2003. 2004. 2005. 2006. 2007. 2008. 2009. 2010. 2011. 2012. 2013. 2014. 2015. 2016. 2017. 2018. 2019. 2020. 2021. 2022. 2023. 2024. 2025. 2026. 2027. 2028. 2029. 2030. 2031. 2032. 2033. 2034. 2035. 2036. 2037. 2038. 2039. 2040. 2041. 2042. 2043. 2044. 2045. 2046. 2047. 2048. 2049. 2050. 2051. 2052. 2053. 2054. 2055. 2056. 2057. 2058. 2059. 2060. 2061. 2062. 2063. 2064. 2065. 2066. 2067. 2068. 2069. 2070. 2071. 2072. 2073. 2074. 2075. 2076. 2077. 2078. 2079. 2080. 2081. 2082. 2083. 2084. 2085. 2086. 2087. 2088. 2089. 2090. 2091. 2092. 2093. 2094. 2095. 2096. 2097. 2098. 2099. 2100. 2101. 2102. 2103. 2104. 2105. 2106. 2107. 2108. 2109. 2110. 2111. 2112. 2113. 2114. 2115. 2116. 2117. 2118. 2119. 2120. 2121. 2122. 2123. 2124. 2125. 2126. 2127. 2128. 2129. 2130. 2131. 2132. 2133. 2134. 2135. 2136. 2137. 2138. 2139. 2140. 2141. 2142. 2143. 2144. 2145. 2146. 2147. 2148. 2149. 2150. 2151. 2152. 2153. 2154. 2155. 2156. 2157. 2158. 2159. 2160. 2161. 2162. 2163. 2164. 2165. 2166. 2167. 2168. 2169. 2170. 2171. 2172. 2173. 2174. 2175. 2176. 2177. 2178. 2179. 2180. 2181. 2182. 2183. 2184. 2185. 2186. 2187. 2188. 2189. 2190. 2191. 2192. 2193. 2194. 2195. 2196. 2197. 2198. 2199. 2200. 2201. 2202. 2203. 2204. 2205. 2206. 2207. 2208. 2209. 2210. 2211. 2212. 2213. 2214. 2215. 2216. 2217. 2218. 2219. 2220. 2221. 2222. 2223. 2224. 2225. 2226. 2227. 2228. 2229. 2230. 2231. 2232. 2233. 2234. 2235. 2236. 2237. 2238. 2239. 2240. 2241. 2242. 2243. 2244. 2245. 2246. 2247. 2248. 2249. 2250. 2251. 2252. 2253. 2254. 2255. 2256. 2257. 2258. 2259. 2260. 2261. 2262. 2263. 2264. 2265. 2266. 2267. 2268. 2269. 2270. 2271. 2272. 2273. 2274. 2275. 2276. 2277. 2278. 2279. 2280. 2281. 2282. 2283. 2284. 2285. 2286. 2287. 2288. 2289. 2290. 2291. 2292. 2293. 2294. 2295. 2296. 2297. 2298. 2299. 2300. 2301. 2302. 2303. 2304. 2305. 2306. 2307. 2308. 2309. 2310. 2311. 2312. 2313. 2314. 2315. 2316. 2317. 2318. 2319. 2320. 2321. 2322. 2323. 2324. 2325. 2326. 2327. 2328. 2329. 2330. 2331. 2332. 2333. 2334. 2335. 2336. 2337. 2338. 2339. 2340. 2341. 2342. 2343. 2344. 2345. 2346. 2347. 2348. 2349. 2350. 2351. 2352. 2353. 2354. 2355. 2356. 2357. 2358. 2359. 2360. 2361. 2362. 2363. 2364. 2365. 2366. 2367. 2368. 2369. 2370. 2371. 2372. 2373. 2374. 2375. 2376. 2377. 2378. 2379. 2380. 2381. 2382. 2383. 2384. 2385. 2386. 2387. 2388. 2389. 2390. 2391. 2392. 2393. 2394. 2395. 2396. 2397. 2398. 2399. 2400. 2401. 2402. 2403. 2404. 2405. 2406. 2407. 2408. 2409. 2410. 2411. 2412. 2413. 2414. 2415. 2416. 2417. 2418. 2419. 2420. 2421. 2422. 2423. 2424. 2425. 2426. 2427. 2428. 2429. 2430. 2431. 2432. 2433. 2434. 2435. 2436. 2437. 2438. 2439. 2440. 2441. 2442. 2443. 2444. 2445. 2446. 2447. 2448. 2449. 2450. 2451. 2452. 2453. 2454. 2455. 2456. 2457. 2458. 2459. 2460. 2461. 2462. 2463. 2464. 2465. 2466. 2467. 2468. 2469. 2470. 2471. 2472. 2473. 2474. 2475. 2476. 2477. 2478. 2479. 2480. 2481. 2482. 2483. 2484. 2485. 2486. 2487. 2488. 2489. 2490. 2491. 2492. 2493. 2494. 2495. 2496. 2497. 2498. 2499. 2500. 2501. 2502. 2503. 2504. 2505. 2506. 2507. 2508. 2509. 2510. 2511. 2512. 2513. 2514. 2515. 2516. 2517. 2518. 2519. 2520. 2521.

winny synowi i me u siebie takiego
gościa, miata bym go na nay chętniej
tego gdy bym w Warszawie i to mogła
bawić w Rusie, jest to Lwowu nie
podobne, ale jeżeli tam rzeczy usta
chac moiej Rędy jest ona prawdziwa
nie ma Rędy i pręży się na London
i Pappontem. Wistnie na kornowicz i synu
Lwowu. Serwiciarz tego wczoraj
i Jan. pewnie w Warszawie go pufiono
a z Warszawy wrócił się musiał dla
tego do Pappont Guberni. Nie dąkoma
ny skieny się upuścił aby nikogo nie
puszczać do polu. W Białej Pappont obura
nym wprodo nie będzie
na Białej Górze. Niezadowolonego nie
przepuścił. Kto nie ma Pappontu i Wyna
zem

ze more jechac na Lastawę y przyhermowa
tulcie tedy chy lenemowie, mowie ciy wige
dacie ze w dobor po siec w kucie a tym
rasen passont popli blazeni go na ko
more kofajich y asanaka zbyo w puzin
dzie funduzii nie mian
Tym rasen mowy sya zychiwac bycie
wobecowanin duszpym a wrom panem do tyja
aby tytko potnapiet mian sturye, a w do
Chiey mian oycowalim tonem prawde
mowie, on sya stuchac lubi, He do osady
ktora kocha y powaza

o dape mian panu mego polecam do
mowicy ze dni kitta pojade profer
mian nie mian byciecie widzieli w
dzie kiedy wziade eburowan
adun Mian

BIBLIOTEKA
PRZEDZIECIE

WYDZIAŁ I. PRAC

in Shumivsky

o 12 z Grudnia

Karpinski wyjechał w sam mo-
ment najprzeczniejszego dla nas
zmioty sy zaklinam Ciebie i innych
całą Szlachtę wróć sy na przyjazd
Imperatora. wzstawić ci konie
tak ze wyjeżdżasz w Poniedzialek
po obiedzie, staniesz w Wnieciu na
kontrakty - Interes zaś jest taki:
mamy wiadomość z Rygi z Ni-
tawy iż wzięcie przyjmowano
Imperatora, wzięcie dawano
Nale, wzięcie był na nich. Impe-
rator wesół y tańcował, wręczał
do pornej nocy. w Wilnie toż samo
wibig. Szlachta ztor, Tasu na
1200 & na Wal miasto bierze il-
luminowane y wine białą Fety,
nawet dla prosperity. my tego
wrytkiego nie niemożem zrobić,

ale utoryliśmy Proiekt ktoron inż
zaarynamy prowarie do Pałacy,
wygnebuc'ia Fundusz ieden
naszego Zgromadzenia Szlacheckiego
z ktorogo takoz sama Summa to jest
1200 R destynuię na wyposazenie
dwunasta ubogich Panienek winey
kondygi to jest mierzach y szla
chcianek, poniewaz Lurkowie nie
patrzy na Stany; a żeby rzecz
przypadła lepiej do Zmysłow,
bieda, one prosto ale czysto ubrane,
y prezentowane Imperatorowi
z komplementem, że szlachta
chce uczcić pamięć w nas
prwiejsze pokolenia Dnia przy
bycia Imperatora, wyposazata
dwanaście Panien, do tego

Alta pstruba nam twou
wiesny. raklinam lig wip
proracy do nas, y w owre
komprony ow. bieriem lig ta
przytomni. Obywatele przeto
wac Imperatorowi y tyz nami
ialk Obywatel y ialk Autor. a
moze Gubernator pr Dusku
wielom pnetumacy tworq
dop. iereliby przywadzic
ialkim iuz byt uduffadtry
iniskiy uciiskay go odemnie
y pros go zeby konicnie byt
iutro na noc u Nas. iereliby
on miał ialk panienke 213
az do 16 lat ubogę ale
przytoynę, niech mi daie
znac y przywzi. 2 solq sta

prstawienia Jy między matkę
miej wyproszenia. iaka to.
Ileż to daleko y ze nie
można naszego przyjaciela
Karczewskiego który chce
mieć tutaj. adieu: i rekam.
i ak najprzedszego proroctwa, nie
trzy się o kontraktę przystawia
łebie' na nie

V. W. W. W. W.
M. S.

Wielmożnemu J. M. Panu

Herpoldskiemu

Wł. Dobrodziejowi

o Inowroc

lub o Wroclawiu iesta

stryjskiego lub gdzie go

wygonia, na dale.

od Marka
Giebarskiego
Wiencowicza



niekiedy zadaje i wymiarsu tej sprawności
mojej, która z jego wielkimi talentami
się reputuje.

Jona moja miłe wspomnienie i wielki
moment ławienia łuski w domu
jego w roku przeszłym, niebawem mi,
że zblazowanego w Voj. Kiemu Marzy
ogłębac mieliśmy; Lubom był koczko
w tym mi go umiellbiam, zapora
nie był jedynym; umiellbiam
wielkimi, woy. Kiemu (w tym miellbiam)
i tym mam honor był.

K. Kryszewski

10 Xbra

1807

Raynisch, 1807

W. K. K. K.

W. K. K. K.

li
ipla

li

li

li

li

li

li

li

li

li

li
ed men



Wielmożnemu Panu

Januszowskiemu

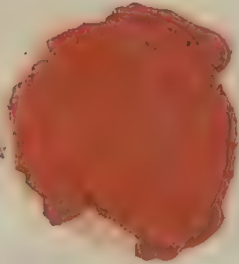
Wojewodzie

Chambellanowi Dworu Polskiego

W Warszawie

— w Warszawie

43.



С. Запорожского и Голубови

Handwritten title or header, possibly "Lettre à..."

[Faint, mostly illegible handwritten text in French, consisting of several lines.]

[Faint handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.]

The following is a list of the names of the
 persons who have been elected to the office of
 Mayor of the City of New York, since the
 year 1784, to the present time.

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side.]

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from another page.]

[Faint handwritten notes]

... i racjonalizacja i prawda i
nowe / wyrażona

Полковникъ П. М. Тана
Воскресенскаго

2421252549, 1672

Хизунта

me' zaraz. Gdm d'p'isadam (ewno in
g'd'icai iat po k'p'y l'raconu d'arobia

[illegible]

22 Feb. 1772.
Gwarda

Monsieur

Z Biebranego Listu do Wasz
Łana Lubow, iaka sie racio rozply
ne tu w domu Moim Wyrazie nie
potrafie, y opisywac, y temu który
Najdoskonalej umie być Wyjaśnien
y Cnuc przysłuch, podobne iwarzenia
było by niepotrzebny, racio y o
Smutku z wiadomości straty tak mi
tego Nieznanowanego Wyjaśnien
opiewalimy tu dółak plynie dala
y Slady sie smutku. Zóraz Ló
Najwyż Chciał by być Cienowic ten
mity, dółak y Slady, y more by
z pamocy by do utrzymywania tych, gdy
chwała Bogu przy był Nieznanow
Ziemi y Zóraz iest
w Cnuc Nieznanowności Chciał
postać Umyslnego dółak, pomyśl
Cnuc

o Szacownym, Jego Królewski, Ale się
Nicht z tej się dał bypendrie Na
Twaie Lurere.

Maie od Dżeci, od za truchienia stare
dla nich ma jehis Las Stunawie.
Miamorese die Lanie Spadziowae; Ale
w Twoim Mubienym Samku. Ale
za Sabie padchlebiem ze Kierys More
przydzie szeregliny Moment, w któ-
rym Napragniem widzie dwaig wyg-
zne y Swaich Krzajant.

od Mego Mera Lurainy Gureki Kto
ra Mie Mie Królestwicz y od Dżeci, Kto
re z Czylania Królestwicz Kurodo Ealbre
Krengi Mayszerowae Młotny Lurere-
padleam Mie Stalez Szacowny, Lur-
iarni na Lurere Ealbra Staga

Bachminska, Lurystaw: Młotnia
sha Lurawa, przytomne Las Lanie
same Lurawadere y Lurain Lurawia

37

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

Alta nigdyś Marusia przytęciła sobie
= ukłony, i prosi aby Pan chciał wierzyć,
że choć mało go mam, lecz wzmocni
na k o szacunku moim śmiało Pa
rapecznie mogę — Marynka

Lophoceros

[illegible]

the case of a

227
10
a
r
c

Właściwość
 1. Właściwość
 2. Właściwość
 3. Właściwość
 4. Właściwość
 5. Właściwość
 6. Właściwość
 7. Właściwość
 8. Właściwość
 9. Właściwość
 10. Właściwość
 11. Właściwość
 12. Właściwość
 13. Właściwość
 14. Właściwość
 15. Właściwość
 16. Właściwość
 17. Właściwość
 18. Właściwość
 19. Właściwość
 20. Właściwość
 21. Właściwość
 22. Właściwość
 23. Właściwość
 24. Właściwość
 25. Właściwość
 26. Właściwość
 27. Właściwość
 28. Właściwość
 29. Właściwość
 30. Właściwość
 31. Właściwość
 32. Właściwość
 33. Właściwość
 34. Właściwość
 35. Właściwość
 36. Właściwość
 37. Właściwość
 38. Właściwość
 39. Właściwość
 40. Właściwość
 41. Właściwość
 42. Właściwość
 43. Właściwość
 44. Właściwość
 45. Właściwość
 46. Właściwość
 47. Właściwość
 48. Właściwość
 49. Właściwość
 50. Właściwość
 51. Właściwość
 52. Właściwość
 53. Właściwość
 54. Właściwość
 55. Właściwość
 56. Właściwość
 57. Właściwość
 58. Właściwość
 59. Właściwość
 60. Właściwość
 61. Właściwość
 62. Właściwość
 63. Właściwość
 64. Właściwość
 65. Właściwość
 66. Właściwość
 67. Właściwość
 68. Właściwość
 69. Właściwość
 70. Właściwość
 71. Właściwość
 72. Właściwość
 73. Właściwość
 74. Właściwość
 75. Właściwość
 76. Właściwość
 77. Właściwość
 78. Właściwość
 79. Właściwość
 80. Właściwość
 81. Właściwość
 82. Właściwość
 83. Właściwość
 84. Właściwość
 85. Właściwość
 86. Właściwość
 87. Właściwość
 88. Właściwość
 89. Właściwość
 90. Właściwość
 91. Właściwość
 92. Właściwość
 93. Właściwość
 94. Właściwość
 95. Właściwość
 96. Właściwość
 97. Właściwość
 98. Właściwość
 99. Właściwość
 100. Właściwość

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[illegible][illegible]

7th April 1853

12 March 1846.

List Wielkiego Dobra, w tym
 mieście odnotowano, katyńscy byli
 Polacy, wiec to z napisu na kopercie i letnie,
 pytatam Permyptwa o archywie, co to
 przepisanych na kopercie Polacy, Ostatnia jest
 Thumack, do tej Ober Post Amt Lwowski, co
 Wielkiego Listy, y Ostatnie Polacy do karcie, karcie
 permyptwa, y ten List do Thumacka przesłał,
 a ze w Thumacku karcie Thumackiemi mianem
 Thumack odnotat ten List do Lwowski, a z
 tej karcie został ta odnotany, o czym wiadoma
 mian Wielkiego Dobra y prowie aby
 Lwowski, Stanisławski, Gwóźdź, y a Gwóźdź
 uwzględnił, bo mian tu Polacy

[illegible]

Diety nowych Królestwa Łobed iorete
tu niemamy, ale uwaracemiona per raleim Tytute.
te in pety, starac in e. Mli bide, y spomocidam
in kumle se w Lioewie
List do Kierownictwa od statutu

W tym roku, w dniu 10. maja 1864 r.
Zmianę w Statucie, ale w tym i w tym
w tym i w tym, w tym i w tym
Klucze, a podet i w tym i w tym, ab
ma diet. Lioewie, bide, w tym i w tym, ab

W tym i w tym, w tym i w tym, ab
diet i w tym, w tym i w tym, ab
ma diet. Lioewie, bide, w tym i w tym, ab

[illegible]

[illegible]

Nie bierz Panie za zapomnienie moje, to bys mi myśl podobną
krymował. Lecz bardziej y rzetelnie za nieśmiałość, która wzbudza
Poważanie drogiech momentów, na które poświęconych na Dobra i na
teżenie twoje; Przekupacze Ty, zostawiam sobie tylko wolność szukania
w Przyjacielowi radzie usnarca mego i w swoim w pomysłnych y
przekorych zdarzeniach, jeśli jednak sprzec tych wypadków i gwałta
nie się moje nie będzie natężać, z ukontentowaniem utyli pozwolenia.

Zostaniesz naagli na moją i odpowiedź; koniec tedy zapewnieniem
mojej ścisłej Przyjaźni y kochanowania z którym mam honor być

Witlił mi Pana Dobrodzieja

Wojnińskiego, Sługu.

Pr. Guzyna

la
se
unia
stasia
stasia
m
1,
tre
u

u



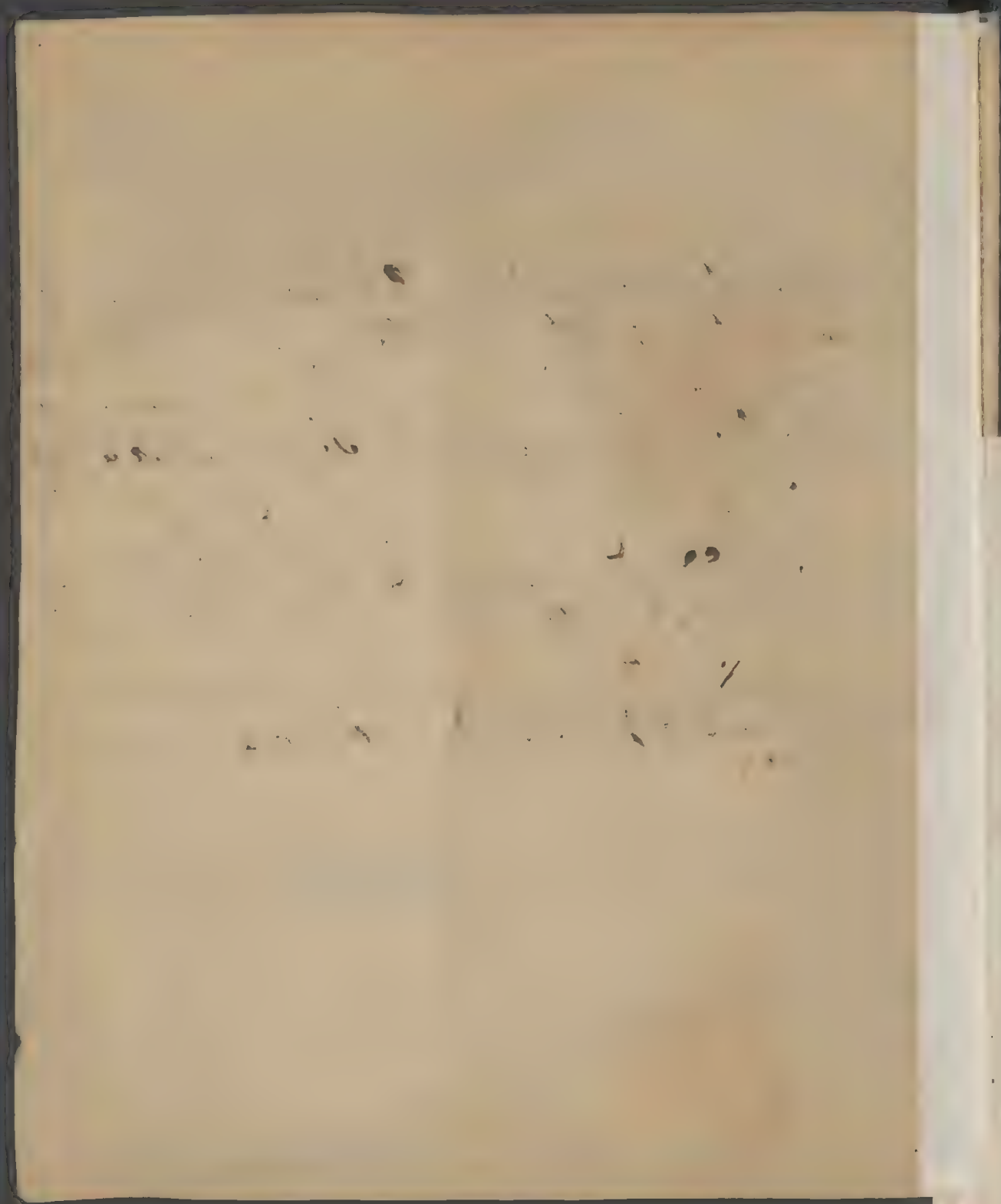
Wielmożny Mój Dobroćdzieje!

List mój z przekleśnianiem ka przystaną mi.
 zsiąpkę Lwów z pośrodkiem Placem Prokmon z
 Notniami, spoczniam mi do czasu raka Wł. M. K. L.

A co mi Panie napisant, iż ci bawienie na Pol-
 sku ciada, gdy jest ktoś co ci lubi, y Przyjaciels-
 ką ciekawo rabi. W najkcie tego Skutku, Smia to
 korespondencyj mój, czyje, przesyłając wykuwanie
 a barokiej powstorkie zapewnienia ciekawej Słuchaj
 Przyjacieli, y najwyżej tego skacunku sta. Wł. M. K. L.

Zapomnieć o Skacunku Przyjacieli, iż dla mnie
 wiele niepodobna; czasem z ciekawością, przypomi-
 nam sobie nieustannie; Sądziwo y zachowanie
 Wł. M. K. L. Dobroć, z Rysem moim, byto Słuch
 słuchem zdarzeniem dla mnie. W tym to powie-
 nia nabytani filozofij, która nie wzmocniła do-
 stępnia spokojnie potęgi, trudu y przykrości, y
 cia; To wzbudziła ciekawość y chęć do zbawiania
 Lwów

„Włotany Kasztana; Cieska Stawa wawia i Dzieci
w Chernelicy i teryj potawę w Kallu przesłatym Kupili
powiadali mi że jest młody Staba — Pachminska Staba
i Socia familiję Krowca — Podypina Staba w
Krowalowie Krowca, córka, by Barbara porzuciła w Mał
da Skrzynskiego i teryj sie rekrutuje z Czechowiczówną
w powiatynie i Krowowska Siostra Skarkhany —
W tych dniach rozpaczeli Dział Sukcesji po
Wojnowicówny Wójniskiej, Willek to była Mich
ambas y Kłopot że muszę brać gotową Małatkę
i tak to lat. i tak się tym bicką



Nie możemy się zram bellanie Dobrodziein.

Nieustraszenie i aluz; że nie nadawałem się wtedy w Domu, gdy
 Włan Dobrodziej Dom mój Lasławie nawiedziłeś, na
 ist pierwszy nie odpisatem Włan Dobrę. Com nie wiedział
 dokładnie jak adresować, Nadto prześlony i e. l. m. o. m.
 sney młodości Włan Dobrodziejowi. ustnia y listownie
 to, Emu gotowi istem przeświadczyć, że praca Jego troskli-
 wa do uformowania cerca Dominisja, była najdokładniejs-
 sza, Względem nas zależy Emu w hárbie Dominisja
 iaspitulacyi, żea mi się ze Włan Dobrodziej Ładnegos
 mnie wiedał kuntu na pieniądze Emu wtraspitulaw
 młode, to te pięć set czerwonych złotych, jos Włan
 Dobrę miał odemnie przed wyjazdem do Warszawy,
 te były determinowane dla Higieny, na przypadkowe ana-
 gte potrzeby, y z tego powodu podając expensa kassy Domi-
 nisja; porachowalem to na konto Pani Naraniowskiej, Nie-
 wiem więc iaby teraz liczyć powtorznie na konto Włana
 Dobrodzieia 400. ##, gdy to: wspomnianych pięciu set
 już na konto Higieny powane, ale najlepiej zram bella.

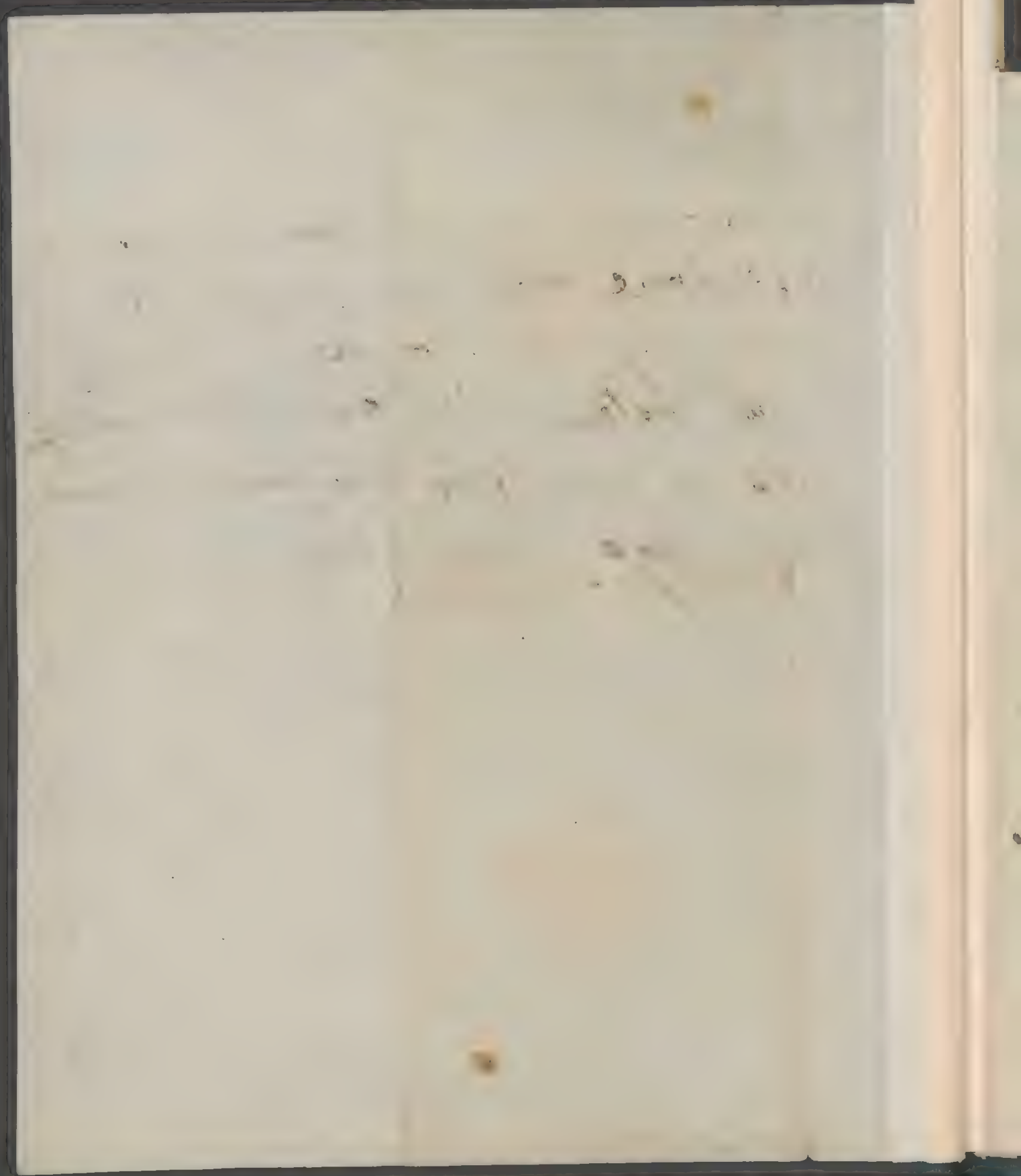
1) Szambellan Dobrodziecy zrobi. gdy według obietnicy swojej,
nader Stacowną, bytuością swoją, Gospodarza Potonewski
obdarzył, Mamus armawczek 10. fullij, który trwa dłu-
żej, będzie miał, na dzień pierwszy y drugi, pewnie wiele
Gości, Także by to była moja Szczęśliwość y ułontow-
owanie, gdybym w gronie ich oglądał najdroższego
Serca memu Harpin'skiego, Wnie Szambellany czy-
nie Dobrze Przyjaciół, nie dla mnie te Laszki wy-
świadczy, a po ucieśzeniu się wzajemnym, prosiłaby ich
najskuteczniej, o Jego Sprawiedliwym Ładaniu.
Rozę mnie Jednostajnie kochać, y tak właśnie i tak ja
Szereze, z najwyższym Szacunkiem Osoby Jego, y Ser-
ca zostawać na zawsze nieprzerwanie.

Wmógł Pana Dobrodziecia

Życzliwym y Najniższym Sługą

Maiej Radziwiłł
KW

49
za wierze na de Drzwi Elusina
prze cudne oraz za Komprapow
inskrupye nieskonczenie wdzie
czna jestem Wspanu Dobrodziej
jako za panistke dla mnie Stanow
ney tego Przyjacieli



Wielmożnemu Jmę Panu
Narpinińskiemu

Sambellanowi Dworu Polskiego
Munzłanu Dobrodziejowi

w Krasniku

od Regina Mariae Padriwitta



od Regina Mariae Padriwitta

25/

swój mił bóg i ja i Czesław Tobiś
długo jakimś go ja z duszy umiarkuję
to co było radnie i radnie ty
ale ach jak i to nie jak i to nie serce
mojemu to wyświadczyć tam dos
tatecznie niechże do broc stoia
i serce takowe niechże mi być ch
niechże w tym czasie mamie ty
kajającą moją troskliwość i magina
cja a prędko i wrażliwość która
wskazywała na sercach wymagac po
trafić może kiedy x blizy obwar
istotny tego i tobiego i wnieńcia

Je
za
nie
x

siostra moja, statcia,
kostus moy, ja sam i cetyrny
dom stodoi mite zybuo' pigo
w domu wprosiu ja ale kon
czy lawre to wprosiu nie cesz
chiesnie i stowa — ach ale jabe
Krotko namni bawit.

Duska i sercem cetyrny kielam
wstana do brodieja — prosie wie
tyle i lubo to ma wstana
kiedy kochae go muzia ale ja
i siostra moja nie damy sie nikomu
wyprowadzic w mocy stacunku zay
wykrego i zydli wosi i slupiego.
wstana do brodieja

Jekli sie godni
zapytaj jak
sie tam ma
statte Runo

skrypta ty kliey i nayni
o cy tuga

Maney Kacniwiltan

Ed. Ligeia Macceia
Rudimentary

Q. 5.

República de

Agria Morivody Bo
cò d. ² ~~Salvatore~~ ² ~~Quarantotto~~

BIBLIOTEKA

ZDZIECKI CH

1877 WOLZSTADT J. GLEISTADT 1877

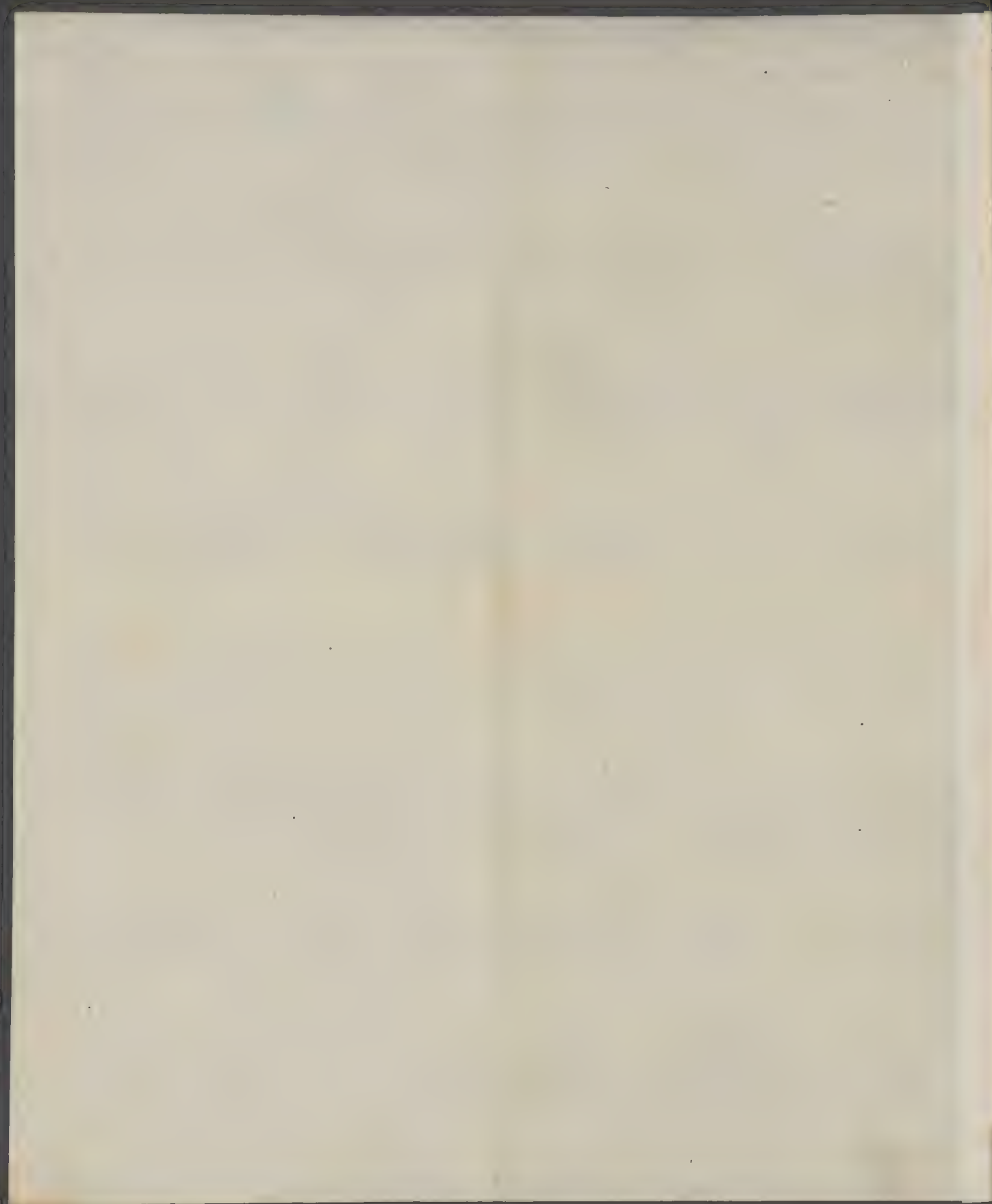
St. Petersbourg le 16 Janvier 1797.

J'ai reçu Monsieur la lettre et les compliments
que vous m'avez fait l'honneur de m'adresser. C'est
sans votre franchise et la droiture de votre carac-
tere, je suis persuadé que tout ce que vous m'avez
dit d'obéissant est dicté par votre amitié pour
moi, et c'est ce qui ajoute encore à ma reconna-
issance pour votre attention. Il me sera tou-
jours agréable de vous prouver ma bonne volonté
pour vous, ainsi que l'estime parfaite avec
laquelle je suis

Monsieur.

Votre très humble et
très obéissant serviteur
N. B. ^{Sec} Argentin

à Mr de Harginski.



35
A Monsieur)
Monsieur de Karpiński.

Krasnik
dans le Palatinat de
Bohême.

6.



A. Repnina

'diz kuc ni
za Lwop
dani

Wielmożnemu Jmę Panu
Karpinińskiemu

Sambelanowi Lwora bywającego Polk

Serdacanemu Dobrodziejowi

w Jwaerwiczach

De Stinson
Potkoniory.
Stanind's Key



19.

24
List. St. Augusta.

de 15. Junii 1792

Mości Panie Karpiński! Pomimo zatrudnienia
Moje, któremi obarczony jestem w teraźniejsz-
szych okolicznościach, nie mogę nie odpowiedzieć
na list W Pana de 8 Maj przy którym pieśni
nabożne roboty Jego odebrałem. Każde dzieło
W Pana było dla mnie szczerem i miłym,
dla wysokich myśli, gładkości Rymu i czy-
stej Moralności, to jednak jest miłym,
dla tego samego, że stawczy się z czasem
przewoźnym głosem, będzie uczyć Naród
obowiazków względem Boga i ludzi, czystych
obyczajów z miłości Oczyszczony.

Wzwiązuję zatem W Panu wdzięczność
Moją za tę pracę użyteczną i protekcję
i koniec życząc Mu z serca wszelkich od
Boga pomyślności.

(Bibl. XX. Czartoryskich. Rękopis N^o 924.

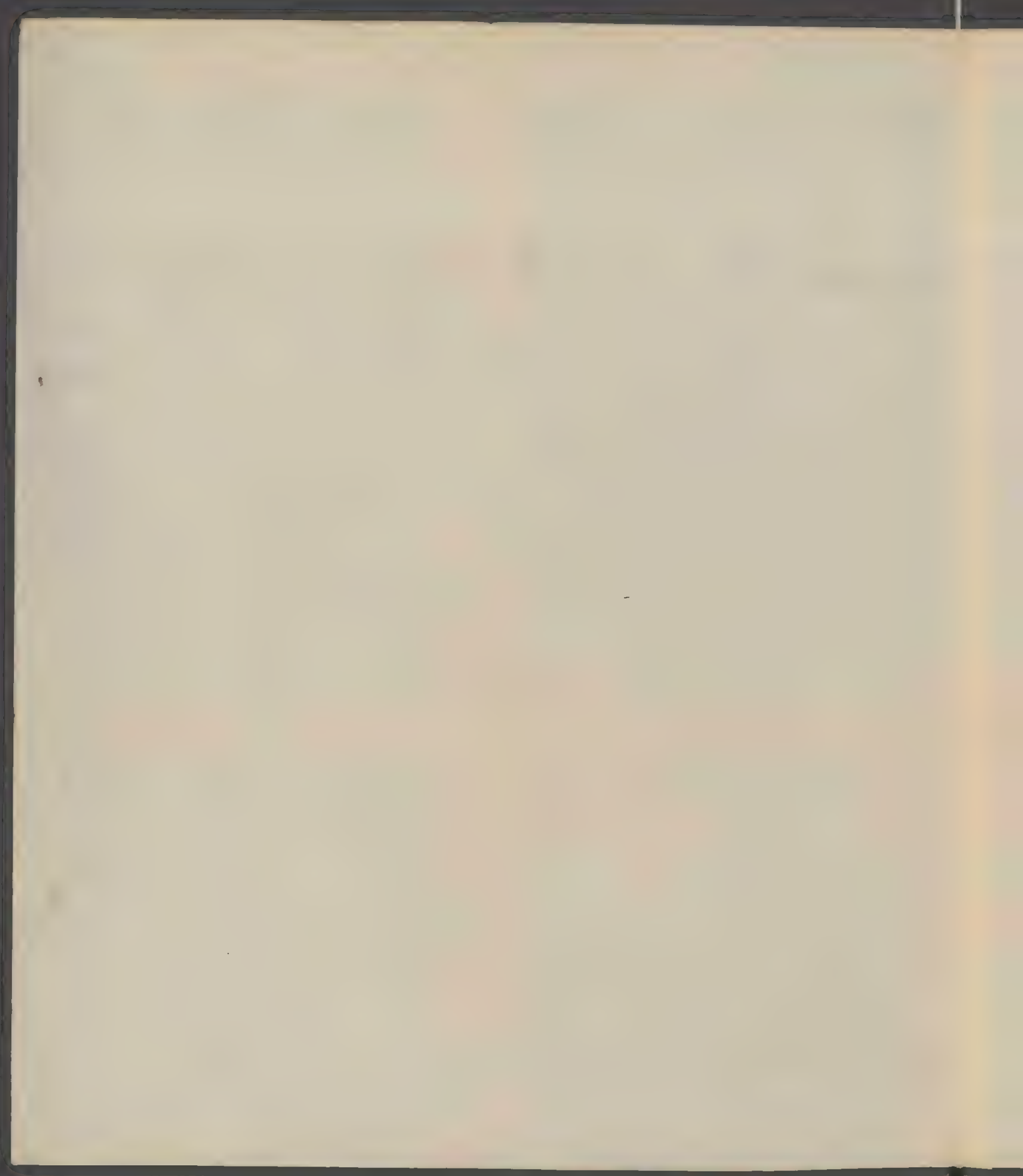
Str 145. Zanotowane na liście Karpińskiego.

go z d. s. v. 1792. ... str 143, 144.)

Thronimus Stroganowski Francisco Karpiński.
S. P. D.

Litteras Tuas, Vir Doctissime, cō majōri cum
voluptate accepi, quō magis certus sum,
Tuam de profectū hūcūm nostrorū
in literis humanioribus testimonium,
nulli dubio locum relinquare. Tam
tausta incunabula Gronensis Hoi-
sticie Gymnasii, magnam de cō-
specum praeferrent. Utinam
ex cō exoriatur aliquis, Tua vestigia
sequi cupides! Vale, Musarum
Laureos atque prodesse et delecta-
re non desine.

Vilna
Die 20. Julii
1706.





12
i meimam mis Cam

Karpińskiemu

Lambellansui Duxu bywzego Polaka
Citonloni honot. Impet. Wilus. Univet.
y Towarystwa Warszaw. Przyjaciół Nauk
Lobrodzijsui.

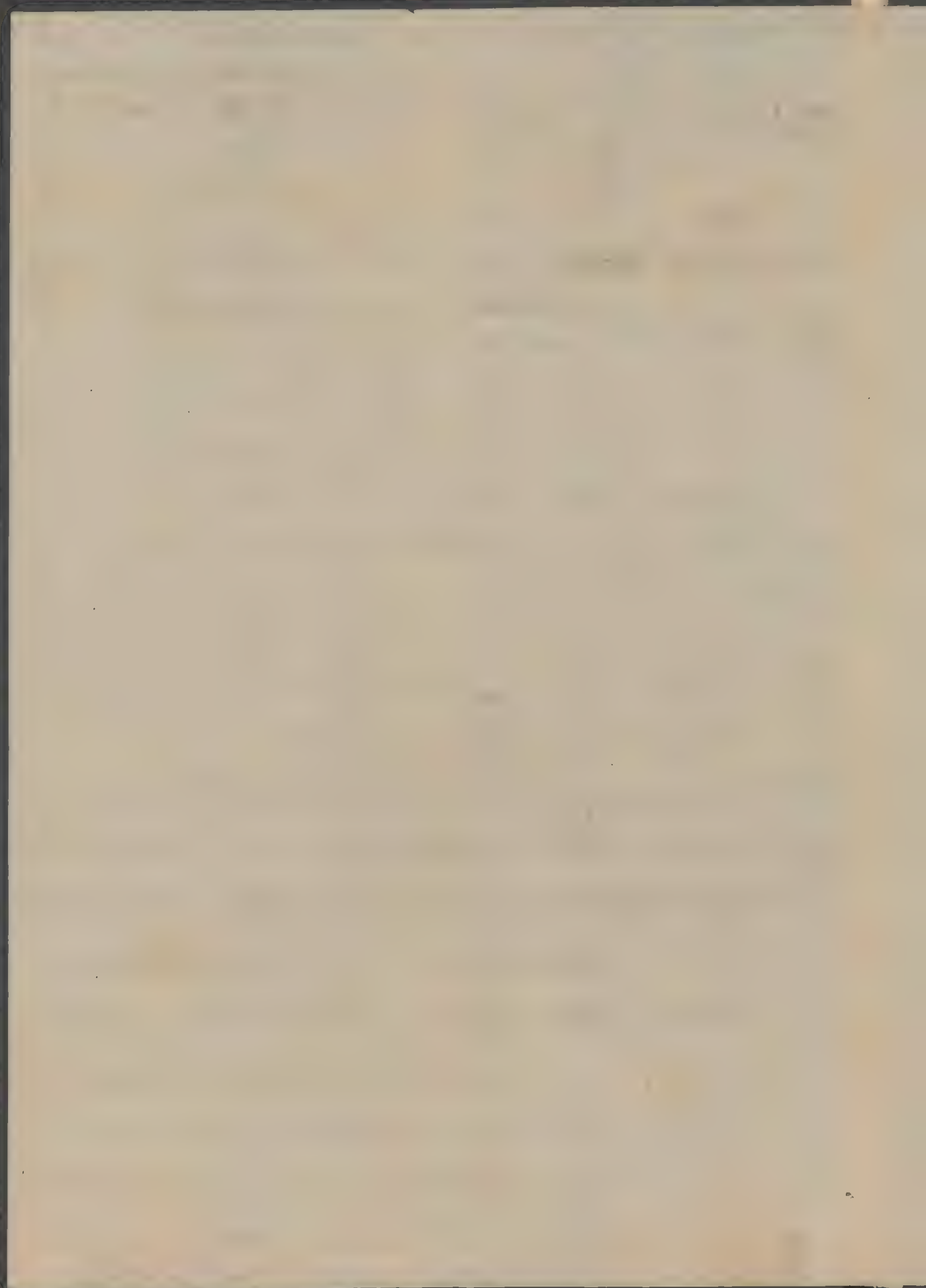
Od Biskupa Strojnickiego
po łacinie

20



Wielmożny mł. Dobrodziecu

10. Vani Krakovian nie more pisat jinij list
 ale dla statosci oem a plan baykowski kaksij
 znesu se kome se oem. De dui ekspedycyjom
 Obligatorata moje go plani krakovska, alym ugra
 oita podryhowanie wroglu pana Dobrodziejowi za pro
 stary Balsam wlotym w dui Panuje y Cutes na
 zaradzenie Blizniemu, dyktuie za Gneltin zcho
 wa go jako dar Pryjarny, alibory iest skutkiem
 przemysla wrycia Kestlin karpinski.
 Zatuie baron go plani krakovska statosci wry
 pana Dobrodzieja, opaki zdrowie p... ci xprodie
 wany ze go wrycia na oemiedzenie Jey, ktem
 karata mi ugranie ze iest a Pryjarny, y oia
 cunliem prowadzonym, y re ci mile nitac Gdie.
 ja Plenipotentka byde swadkiem 38 lat dany
 y Kietelneri ty Pani, zaznam ze karpinski za
 uie Stanowany y re ma raus se rada; ciedu
 z ponownym ustanowieniem
 wroglu pana Dobrodziejowi
 nagrodzie i tasy
 Antona Wolika



Widmory the Lameria



Wilmorner's Mill Lane
Karpfenbäume
Wilmorner's Lane & Lohndünen
w Karpfenbach



Edw. J. Kershaw
11.

[illegible]

szekaw pismaczkowej ostatniej godziny nie ul-
dam załatwić moich potrzeb.

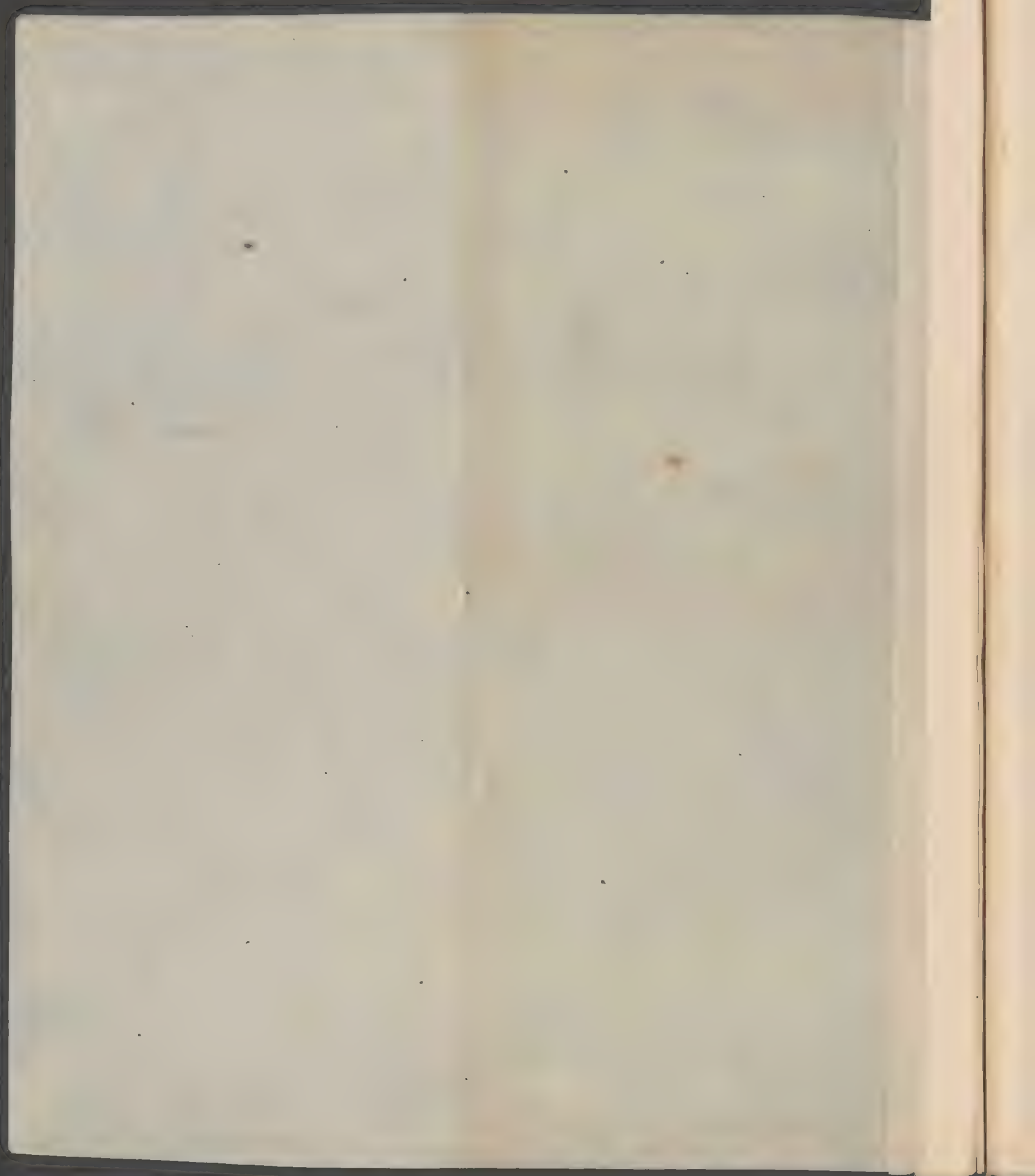
dam schenke mich nichts

Mam alex. May taskad nego Pana, przed którym
metale ludzkie Mathinskie wprawy cytat 100 Pa
gumiet wystraszyc, koniec stonurze nie b.
wystepny, stawiszcy kasek, naymiz korego dohodue
morec dygnia mo morec ostrozny cestan od.
Pobud... premie

10. 10. 1901

2/2/20

Arthur - Conf.



Вielmoiny Same Naysobliwzy

Debut

albo wypragowywany iestem i Łaski Wz. Pana Dobrodzieja
 Jednak ie iestem i May nizkierzyn przywiazaniem i ten
 idem do Osoby Wz. Pana Dobrodzieja. May bardzo
 miat cem rasku utracit, ktorem miat za nay
 nizkieru uwzglasnienie, chociaz wiek. Susecia, i tzn.
 scia na przemianym mnie spotykato, zle nie uwazito
 wzajemnie wemnie co utratu Łaski Wz. Pana Do-
 bredzieja. Ciotwiek Młody, wilega utomnozi a wprawy
 cznie wyratowai i powetowai niemnie. Ja prze cety
 Czas po oddaleniu sie miotany bytem iak falo na wo-
 dzie, na ostatku cznie sie bliżym Schiltu mego
 umyślitem stan mój do mienu, Ocenitem sie nad piec
 i pref. Amadejowu Pannu, nie z maigłku, ale i jej
 postępkow wkalistim i wilo Tomarowi i Kstigaco-
 nor. Matka jej wstawa na w depozycie Swadue
 scia wika tzn. i tzn. odchui niemnie, na dnie
 Huby w Dobrach J.W. Beliuskiego Wojowody wkalistim
 w za kuslica czasow dawana. Jmiz Oidm nanie
 teroz y kłku nikt nie chce dai chciata mi Matka
 iom od Kzganowu przebm. i tzn. i tzn. aleu przewidnie
 ubym ewizytym zgnat na czas teraz niyzy puzam
 w Arde. Poroz. zaplatit wle piory, adwa i tzn. i tzn.
 pta tnie

ityle w bit pretuzji, ie cięko sie wyngować.
cięko ta jest bardia, ja w dawniejszych latach u
tem pny poyar pnyranow teraz pny niemysla
Knapow y co sie podawigno to upadno Mam dwoch
synow y corkę Starszy Feligen ma lat 3½ Młodszy
Julian lat 2. Corka urodzona ma Nieduś y
wypho to zdrowe y kochane razem sie weso Panu
Dobrodzieja poleca Starszy ynek ja sie zachowa
ucze, staratunae u W. Radniego oialu Dobrowolu w Am
ae, ale pierwy mnie nie dorw, atem nie nie mow
istacie doty por u W. Mikorskiego, ktocen se mny cordin
do Wurrauw chciat mi wyrobi funkcje wlad
ownicwie, ale bardzy izdaniem moim jest
u Leonichae Kulewskim, teraz niema ucie
nie stety y zduae albowae z Diabla moia
kma nalem mnyd wymanie ie z Niziskemu
prwiera uend ieslen

Ja bęqę przytomna W. Panu Dobrodzieja
z Diabla moia chciat y
niemysla Catur y tuz y Podnerek
Hagi W. Pana Dobrodzieja
y Laskom sie jego polecam

Janikowska Anna Janikowski

Dnia 26 listopada P. L. Jerzy Lasku W. Panu Dobrodzieja
na piate to na Wurrauw kulem
1013. Ruku
z wulki
Prawoslim na stepce w wulki

ia
h
27
7
na
Am
20
20
do
i
21

de Mordianho Bergmann
Na Priezanskies Uher
nie i slos Kolum

U Dno hore inraay

338.



Inwentarza N°
Działu N°
Poddziału N°
Nabycia { *data*
 { *cena*
Pochodzenie

BIBLIOTEKA
PRZEDZIECKICH

NABYTE OD J. GIEYSZTORA 1891 R.

B.5

20

12

M

2d

Ste

Les mœurs, sont le premier soutien de l'Etat. Les lois du Gouvernement de la Noblesse, pour corriger les hommes, les changements suivants, paroissent être nécessaires.

- 1^{re} Chaque District aura un Censeur permanent homme intègre, designé par le Gouvernement, choisi ^{payé} de la Noblesse districtoriale, et sa place dans les Dietines sera à côté gauche du Maréchal.
- 2^{de} Il sera obligé par son employ, d'observer les mœurs de la noblesse de son District, tant en particulier, — qu'en publique.
- 3^{te} Les Dietines, ou les Assemblées de la noblesse autorisées par le Gouvernement, sont la chose sacrée; ou les gentilshommes assemblés dans l'Eglise doivent se comporter avec decence, pénétrés de la Majesté du lieu, et de leur serment. Pour élire ^{les supérieurs} et ses juges, ils doivent accéder sobres ^{ils ne doivent pas} traitant cette affaire sans aigreur et sans tumulte. Avoir soin de tout cela, sera l'employ de l'employé.
- 4^{te} Les animosités, parmi la Noblesse en particulier, doivent être apaisées tant qu'il est possible par le Censeur. La tranquillité dans le District sera sa première tâche.
- 5^{te} Tous les gens de bauché, avec un scandale publique; tous les joueurs aux cartes par profession tous les ivrognes publics dégradant leur noblesse, doivent être

être averti par le censeur du District, verbalement, ou par écrit. En cas qu'ils sont incorrigibles, le censeur doit faire son Rapport au Gouvernement.

6to Les chemins publics, seront sous l'inspection du censeur, il observera s'ils ^{sont} alligués, s'ils sont commodes, et pourvu les ponts commodes.

7mo Dans chaque District le censeur établira une Ecole, où l'on apprendra gratuitement, lire, écrire, et les commencements du calcul.

8vo Plusieurs Gentilshommes, abusent de leur droits sur les paysans; le censeur veillera que vulgo quatty pen: dont la maison, ne se prolongent pas au delà du premier 7br. Et que leur nombre ne soit que cinq fois ^{le plus} par 1^{er} Été. Chez beaucoup de Maîtres, les paysans travaillent six jours par semaine, si l'on ajoute encore de quatty pendant 1^{er} Été, ou de chaque Cabane tout individu doit sortir pour travailler dans les champs du Maître, ~~qui reste~~ il pour le pauvre paysan, ^{il ne trouve rien}

9vo La cruauté des Maîtres ^{vers} ses sujets, doit être réprimée par le censeur. Et en cas de désobéissance le Maître opiniâtre, doit être rapporté au Gouvernement.

10mo Puisque nous punissons le crime, pour quoi il n'y a pas aucune récompense pour les Vertus? Le censeur dans son District, cherchera les hommes ^{d'un} vertueux; ^{en même temps} s'ils sont pauvres, ils auront quelque soulagement de la part

W. rak wchmai s ośrodek la Gnotkinych.
niezdy mart. y cenzorem

de la part du Gouvernement; s'ils ~~sont~~ ^{sont} à leur aise, ils se-
 roient distingué par quelque honneur, qui à juste titre
 devrait être, un partage de la vertu.

Mmo. Pour encourager la Vertu, dans chaque District,
 on peut placer une somme d'argent dans le mains
 surs. L'intérêt qui viendra de la somme, sera
 donné chaque année à une fille, et un garçon, ^{mutilés,} pau-
 vres ~~de~~ ^{de} ~~par~~ ^{par} ~~le~~ ^{le} ~~plus~~ ^{plus} ~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{la} ~~ville~~ ^{ville} ~~du~~ ^{du} ~~District~~ ^{District}, qui seront distingué parmi
 les autres, par leurs vertus, et cette nocé doit être
 célébré chaque année dans la ville du District.
 Celui, qui donne ce projet, offre le premier 50 Ducats,
 il fera la quête, et il croit qu'il trouvera un dixaine
 de Citoyens dans son District, qui contribueront
 avec lui, pour amasser la somme convenable, de la
 quelle l'intérêt annuel importe au moins 100 Roubles
 pour la dote mentionné. Le Jenseur aura soin, que
 le garçon et la fille soient choisi, parmi les plus
 pauvres, et le plus vertueux de la Noblesse.

Et sur notre terrain la vertu peut croître, Ensemencée
~~Bon Gouverneur~~ la maison sera pour tous

Prost, do, swernew Kspalwa

42

BIBLIOTEKA
PRZEDZIECKICH

NABYTE OD J. GIEYSZTORA 1891 R.

Rozne profna
1894 y

~~Dodatk. Expon.~~ ~~Atena~~ ~~Gu~~
 Catalogus Librorum Latinorum quos dono dedi Gymnasio Imperiali

BIBLIOTEKA
 B. P. CZERNICKI
 NABYTE OD J. CIEYSZTORA 1891 R.

- Titii Livii Patavini Romanae Historiae Libri Omnes
 cum Notis diversorum et cum Figuris. Francofurti 1570
 in Folio. Volumen. I
- Codex Diplomaticus Regni Poloniae et Magni
 Ducatus Lithuaniae. Mathiae Dogiel Tomus I.
 concernens Res polonicas et lithuanicas. 1750
 in Folio. Volumen. I
- Codex Diplomaticus continens Res Russiae
 Mathiae Dogiel in Folio. Volumen. I
- Codex Diplomaticus continens Res Livoniae, Est-
 landiae et Semigalliae Ducatus. Math. Dogiel in Folio. I
- Flores celeberrimorum Sententiarum Fulcarum
 et Latinarum per Bartholomaeum Ananiam
 collecti. 1556. in Folio. I
- Isacii Frangipani Vita duodecim Caesarum
 cum Figuris et Notis diversorum. Trajecti ad
 Rhenum 1672. in 4to. Volumen. I
- Plinii Secundi Epistolarum Libri X. Eiusdem
 Panegyricus Traiano dictus. Trajecti 1625 in 4to. I
- Sunt et ad alios Caesares Panegyrici in 4to. I
- Tela Ignea Satanae, sive Horribile, sive
 adversus Christum et Christianam Religionem
 Libri, Latine et Hebraice per Christophorum
 Wagenheil Collecti. 1601. Altdorfi. Volumen. I
- Athanasii Kircheri S. Jesu. de Arte Magnetica
 cum Figuris. Coloniae 1643. in 4to. I
- Apophthegmata ex Graecis et Latinis collecta
 per Conradum Aicostenerum. 1591. in duo Magni
 Crispini Salustii Opera omnia cum notis variorum
 1607. Francofurti in duo. I
- Joannis Calvinii Institutiones Christianae 1559
 in Libros 4. digestae Geneva 1555 in duo. I
- Nativitologiae, Lutheranorum et Calvinistarum
 Hanoviae. in duo. I
- Virgilio Maronis Opera omnia cum Notis variorum
 Lugduni Batavorum 1652 in duo. I
- Horatii Flacci cum Notis variorum opera omnia
 Lugduni Batavorum 1650. in duo. I

- Grævas ad Parnasum seu Regula componendi
 versus Latine. in uno.* *T*
*M. T. Ciceronis 20. Orationes Francofurti 1654
 in uno.* *T*
*Ciceronis Flori et Seneca aliqua Scripta Traje
 1746. in uno.* *T*
*Collegii historica seu questionis historice per
 Johannem Schwarz¹⁹ collecta 1737. in uno.* *T*
*Religio Medici cum annotationibus Argentorati
 1685 in uno.* *T*
*Aliani Varie historice Græcæ et Latine cum notis
 Argentorati 1662. in uno.* *T*
*Historia Belli Cosaco-Polovici. per Samuelem
 Gronovium. Pestini 1709. in uno Majori.* *T*
*Joannis eloquentulæ studiose juvenitatis patens
 Martini de Cygne S. J. Coloniae 1738. in uno.* *T*
*Compendium Antiquitatis Græcæ. Christiani Brunig.
 Francofurti: 1734 in uno.* *T*
Joannis Clerici Ars critica Amstelodami 1697. in uno. *T*
*Alexandri Sædi de Moribus ac Ritibus Jewishis
 et veterum judæorum h. Maguntiae 1577. in uno.* *T*
*Titum Livium apud obliuiscunt. ^{qui plerumque apud obliuiscunt.}
 Titum Livium Romanorum explicatione Trajecti 1712. in uno.* *T*
Hesiodi Virgii opera Græcæ et Latine Lipsiæ 1597. in uno. *T*
Justinii Historiæ clarissimæ, in Traje Pompeii historici in. *T*
Catulli Tibulli Propertii. Opera. 1600. in uno. *T*
*Juvoleni Romanorum historiarum ab origine mundi libri 6.
 cum notis 1608. in 12mo.* *T*
*Pomponii Mela de Situ orbis et solius Polyhistoris
 Lugduni 1646. in 12mo.* *T*
*Lucii Annaei Flori Res Romanarum Libri 4. cum notis
 Patavii 1754. in 12mo.* *T*
Cornelii Taciti Opera. et Quintiliani Dialogus. in 12mo. *T*
Cornelii Nepotis Veneti 1767. in 12mo. *T*

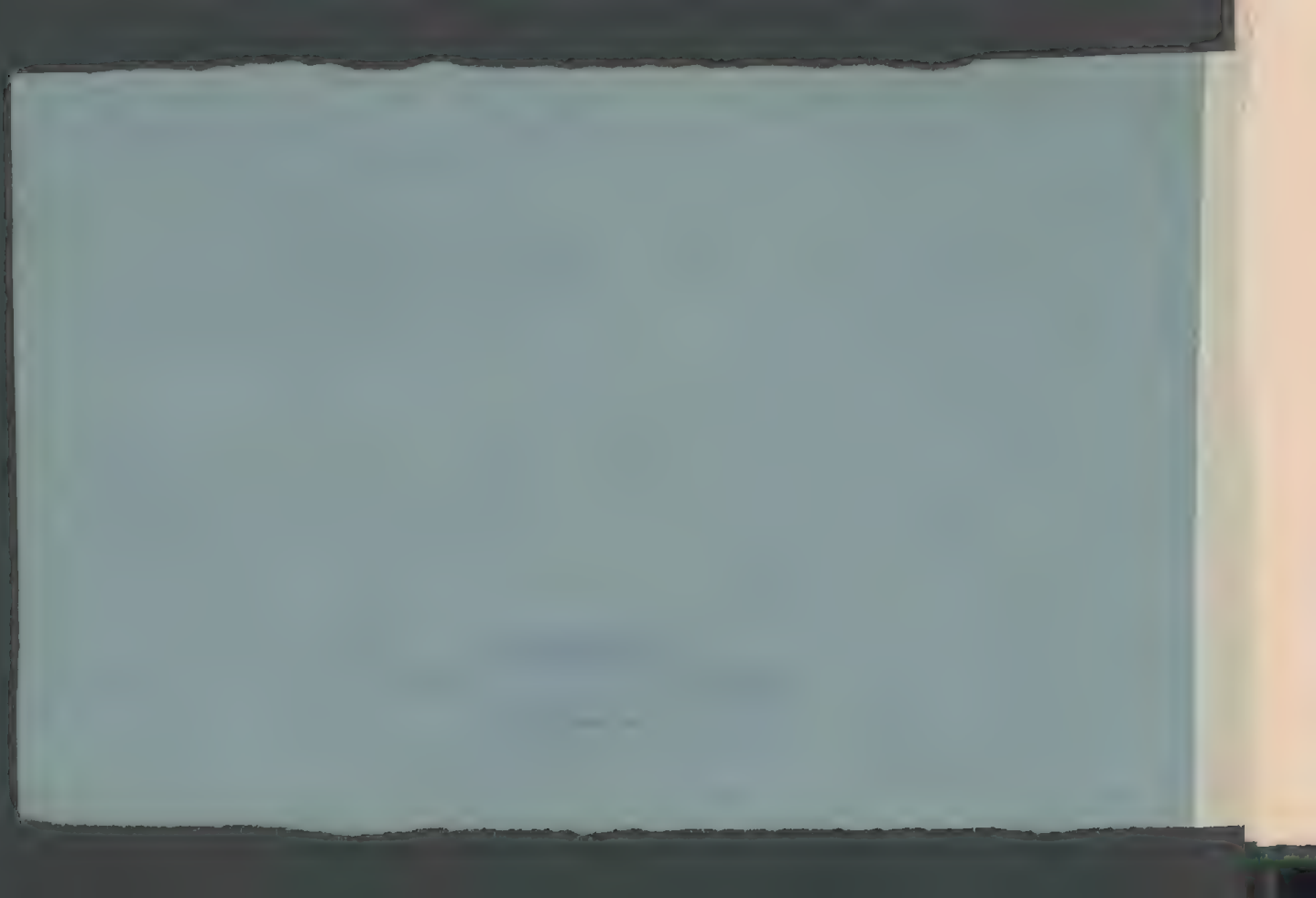
Na Zmianę wstrawia.

Cieba było im spawa' utrudony w wbiega.
Mławy na was owi tu' bytliu na uodlego. —

J. K. urodz. w R. 1741. 48^{te} w Ziem. Halickiej. Odk. Koda
myjeliu nie tre. wsi Kłobuckowia z Rod. J. K. i Rozali
Kłobucki 48^{te} 1825.

BIBLIOTEKA
PRZEDZIECKICH

— — — — —
NABYTE OD J. GIEYSZTORA 1891 R.







Ohio 20 Per. 890

Helminthia Pinn.

. Wyrobony będą przez nas słuszy w domie
sprawkiem się w kształcie W. Pau-
zadanych rękopisów da w go przez
wrazem. - M. S. mi jest z niego,
Ma się tu przystąpić do projektu
i Proszę - moim W. Pau jest emana.
Wiem latki wydawn. Druk Waskimodni:
go z r. 1830. w Warszawie z Przewo-
wą Har. Prodrumskiego wydał na
druku Tow. Przyj.: Stan d. 39 W. 1827.
Tam na str. 115 K. l. Półk. XII. jest

Wszystko co mi się przydarzyło
w W. K. w W. K. w W. K. w W. K.
małego nigdy nie miałem. Haspińskiego
i Księżkę - miści wrystka, pisma, W.
prore i wronem - Haspińskiego
wronem

Był u mnie. Leui i miści. Pał Antomian
wronem W. K. wronem i Monachia
i miści wronem miści - o parom i od
uad.

ostaie i wronem Haspińskiego i
powaraniem W. K.

stige Ludomir (Pienicki)

28th

1st

2nd

3rd

4th

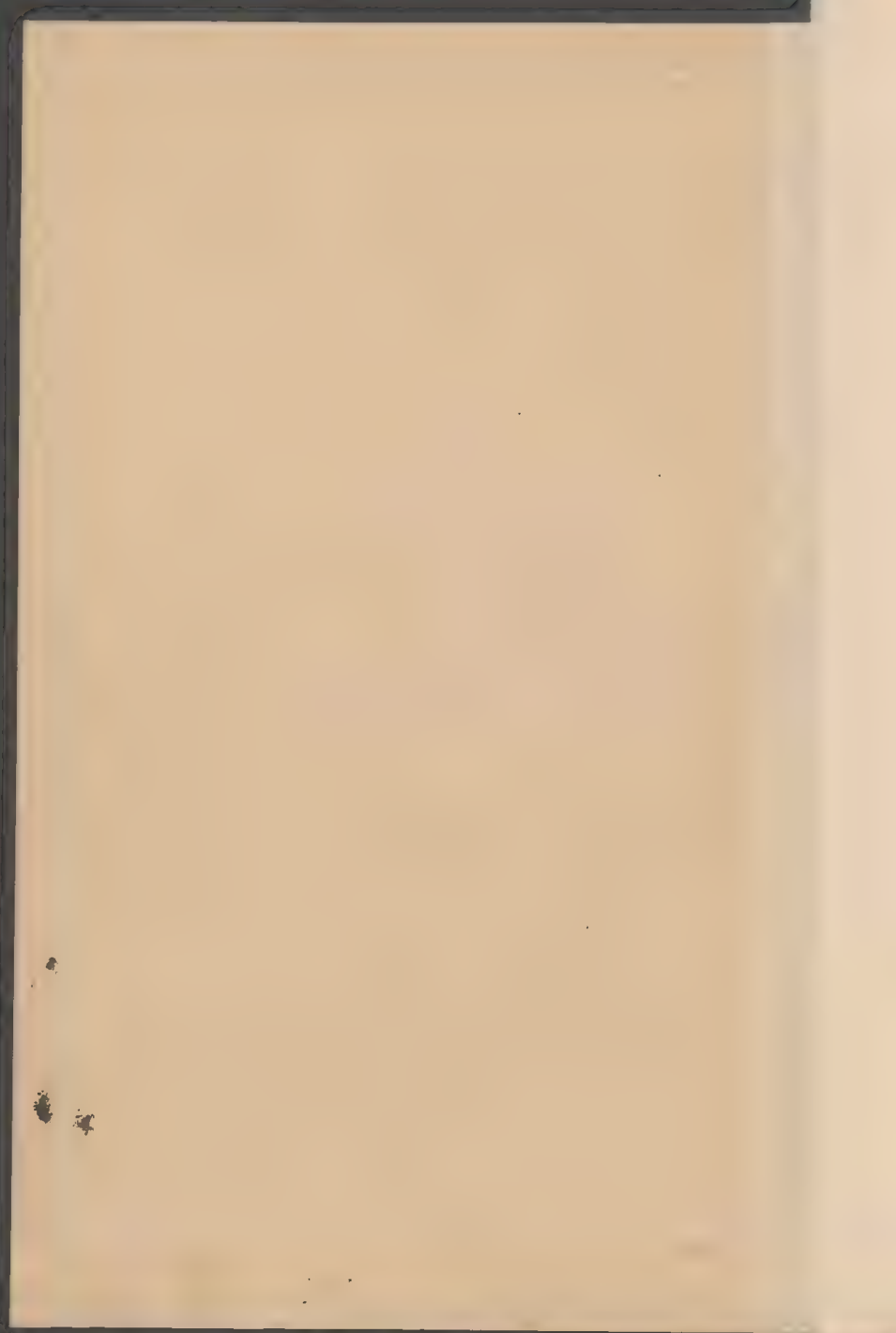
5th

6th

7th

8th

9th



Sub: Podróżnik
początek...

146

Magilowa.

d. 4/II 1902.

Wamory Ocie,

Witam was, dajcie mi...
...wamory Ocie...
...wamory Ocie...
...wamory Ocie...

W 1751 roku...
...wamory Ocie...
...wamory Ocie...
...wamory Ocie...

W 1862 r....

portu na celowni 18.200.000 rubli. 2
2 gróń porty Włocławskiego, na do
cmentarzu Włocławskim - do cel
Prze celowni występuje w opuszczeniu 2
Włocławsk - i innych miast.
- Obecnie w Włocławsku Włocławsk
w tym mieście Włocławsk - w tym mieście
Włocławsk Włocławsk w Włocławsku - w
Włocławsk o 4 milach - Włocławsk Włocławsk
na Włocławsk - i w Włocławsku Włocławsk
Włocławsk o. b. porty Włocławskiego Włocławsk
i w Włocławsku Włocławsk Włocławsk
Włocławsk - Włocławsk Włocławsk
porty i w Włocławsku Włocławsk
na Włocławsk Włocławsk Włocławsk
Włocławsk Włocławsk, Włocławsk
Włocławsk Włocławsk - ale
na to nie mamy funduszu
Włocławsk, -

[illegible]



Zamość d. 24 Lipca 1891 r.
w gub. Mińskiej

Sczernomy Pamię!

W bibliotece mojego teścia Al.
Jelskiego w Zamościu w pow. Hume-
nieńskim znalazłem tłumacze-
nie i wydane przez Fr. Karpiń-
skiego: Rozmowy Platona z uc-
niami swojemi, Część I, w dru-
karni grodzkiej Jana Jorciń-
skiego. 1802 roku. Na pierwszej
karcie książki Karpiński ręką wła-
sną tak pisał napis:

„W swojej rękopisze mojej
Zaczęły Karpiński Proszę!

Przyjm te prace mojej rękopisze
Za ostateczne porównanie!

Fr. Karpiński! „

Na karcie tej ostatniej tej rękopisze wy-
notowała

notowała znajdujące się na stronach
29, 32, 60, 93, 99 i 117 „Omtytti drukami
i niektóre poprawiła w tekście. Na po-
czątku książki oprowadzając naspołeczenie
w marimuntowej kanwy skóre znajdu-
je się przypięciatorwany pięćcią prororowa-
ska list Karpińskiego do Ochorinego Ka-
rola z r. 1802, a na końcu tejże książki
ta sama pięćcią przypięciatorwany list
tegoż Ochorinego pisany już przez redziwe-
go starca w 32 lat potem do syna Wła-
dysława piszący mu te powiastki.
Obydwa te listy w dobitnym odpi-
nie na oddzielnym arkuszu dotarłam.
Wzajemny stosunek pomiędzy Prozo-
rem i Karpińskim wiet wiemnie wy-
raził poeta w swojej dedykacji druku:
„Wiara, prawda i alycraje Indjan.”
Życiomy Karola Prozora skreślony
przez Rollego (Opowiadania histo

ryerne, senja trzecia, t. I, r. 1882) przedsta-
 mia tego zapomnianego dziś estetyka, jako
 jako jeden z najprodomślejzych charakterów
 w narodzie, jako męża górującego duchem
 nad poziom ogółu. O stworzeniu oboj-
 go z Konstantinem Pralle, jak się zdaje,
 nie ma wiedziat. W archiwum pro-
 zoroństwa leżącym w tajemnicy mego
 teścia znalazłem setki świadectw iż
 Pralle nie tylko nie przecenił wartości
 obojnego ale gdyby te niewyżłacie źródła
 posiadał, rozwinałby jego życie w je-
 dno z najpiękniejszych swoich studyów.
 Nie miał up. w ręku uznanego
 listu Kościuszki w którym Napol.
 nie w nasie swej śmierci lub niewoli
 narzeka obojnego swoim następ-
 cą uznając go tym sposobem na naj-
 szlachetniejszego męża stanu i najgorętszego
 patriotę. Owa młodość młody poeta

a marrałkiem trykunału litewskiego
i później w sędziowskiej swojej wieżmie
twierdzy Petropawłowskiej rzucił warne
światło na charakter obu tych ludzi. Żebym
miał być ostatni rok życia
85 letniego Karpinińskiego gdy wieścił
ze 66 letni był ^{(najmłodszym) przyjaciel} obywatel ^{proszący} roztępił ramie
knieży w lochach nad Newą, z kąd po
trzydziestu latach żył po śmierci wo-
jaka, straciwszy w tym czasie i ukończoną
matronkę, do dzieci swoich na Litwę
powrócił. Przypominam sobie że w
kalendarzu domowym wydawanym w War-
szawie (na r. 1885) znajdował się opis
odwieśnięcia pani Prochorowej w Karpini.
Pani ta przybyła późno i przenocowała
w gospodzie, rano, gdy jeszcze spał stary wie-
szel z dworzanami chorą ramieniem po-
oknem jego. Kiedy rano wstają
z domu i t. d. —

Sendeckie przyjaźni Z.

Lysia
20.10

23. 10. 99.

Classyime Domine! Dla ogła-
szenia i pisuje po krótce o niektórych
francuskiej państwa niemieckiej w Ałtair luty.
Rosjanie jest to polski i w Kilkanaście
ramp - na Dnieprze - 2) Ojciec polski Andrzej
rezydent w Chyżniach pochowany 17. 12. 1861. Roku
ad 2) matka polski Rogalia Łucjanowa ad 4)
Alexander Rosnych to umarł 1862 30 Czerwca
to pochowany w Rosji przy którym pozostał
miał wyborną mowę - był Rosnych 50 lat. Wap-
ter Czubin. ad 5) Antoni V. Karpiński brat
polki był nie proboszczem tutejszym Wikarym
X. proboszcz Szymon b. Walecki w R.
1756 - 1766 - i umarł jako pobożny chci-
wionka tam 1785 roku. - A Antoni Konie-
jest dołęd dom Karpińskiego uroźnia i
domnata plotnem wybity gdzie się urodził
wezwano - zaś przy cerkwi Hodożankij
Kusiński proboszcz, starożytny 400 letni de-
pot którym nad potokiem durnajskis ukończył
ducho gotowia Kłispilsi - Gzarski
Karpiński brata słu z g. Felikszanem Nowakim
R. 1861 1/4 - (16) 1743 19/12 ruził się Tomasz
Andziej i Rogals Karpiński - w Hodożance

Juliusz (Transmisstratorum bonorum Hooftker
 pr. et. Data 1741 Roku urozenia po
 sty jest prawdziwa 9/10 według jego pamiątkow
 wspomnianie miejsce (K. B. N. i. a. w
 pamiątkach (B. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824.

i pa. dostawit ag. yndem p. k. c. m. m.
w. m. s. t. t. a. j. o. m. k. m. a. t. t. o. s. t. t. a. m. i. n.
m. e. p. t. y. o. r. t. y. w. p. s. o. l. t. u. r. 1858 d. o. d. a.
t. e. k. i. s. (r. a. s. u. b. a. n. d. u. e. i. c. h. a. n. y. z. a. l. i. t. o. r.
k. o. y. m. i. n. i. a. t. a. y. e. b. s. t. a. n. p. t. a. m. p. t. l. i. c. h. a. n.
k. o. r. t. i. n. i. e. D. n. u. t. t. o. r. a. n. y. - A. u. t. t. o. u. m. i. n. i.
j. e. k. i. n. i. p. b. i. e. n. k. o. r. t. i. n. i. e. s. t. r. a. t. o. n. a. i. a. n.
j. e. m. i. e. n. i. a. n. a. n. a. D. o. l. t. o. r. a. b. a. t. u. m. i. n. i.
D. o. K. a. r. p. i. n. s. i. c. h. a. n. m. p. r. y. t. l. i. c. h. o. t. t. y.
i. S. e. m. e. n. t. u. t. o. n. a. y. t. o. u. p. o. d. i. e. j. i.
t. e. m. - z. k. o. d. n. a. n. D. o. l. t. u. r. w. i. e. d. z. i. a. t. u. r.
D. o. l. t. u. r. i. z. D. o. n. n. S. p. e. c. i. e. m. y. k. e. z.
u. p. r. a. p. a. m. w. y. b. a. c. y. j. e. r. o. t. e. r. g. a. i. c. a. n. j. a. k. u.
w. i. s. i. e. n. i. e. o. b. s. e. r. w. a. c. y. u. m. - n. a. c. r. o. t. e. j. e. n. a. n.
D. e. k. l. a. r. o. w. a. t. e. m. r. a. n. s. t. a. b. y. - t. o. D. o. d. a. j. e. u.
n. e. t. y. l. k. o. n. a. o. c. y. - i. j. t. r. a. d. a. m. W. V. a. a. n.
D. o. l. t. u. r. o. w. y. n. a. y. p. r. a. m. i. n. i. a. i. c. i. n.
D. o. D. a. s. y. e. b. u. s. t. o. j. u. g. e. l. a. i. e. y. o. t. o. r. -

C. T. S. d. o. d. u. j. s. t. a. n. e.
K. o. s. p. a. n. e. t. K. o. s. w. i. n.
J. a. s. t. r. e. b. i. e.
p. t. e. b. a. n. o. r.

w. k. i. e. m. i. n. i. a.
K. o. s. i. e. t. o. j.
L. i. r. y. k. i. - p. o. p. u. l. a. r. n. y. n. i. e. g. r. o. d. z. a. n. y. n. a. j.
p. o. e. t. a. f. r. a. n. c. i. s. k. e. p. s. a. t. i. n. i. s. t. a. p. r. a. m. i.
w. y. s. e. r. c. a. D. o. r. e. m. n. a. p. o. s. e. b. i. a. l. e. m. w. y. j. e. s. t. o.
w. y. - w. y. n. e. j. d. o. t. a. r. t. d. o. l. a. d. u. - D. i. c. a. l. i. s. t. a.
D. i. d. i. b. l. i. t. a. w. y. r. c. e. n. i. a. n. u. d. a. d. a. i. n. a. 12.

a przez jego wstąpienie narodu i ludu polskiego
przez dyktando i niecierpięcy
podom i bierze pod uwagę (Chłopcy i
ludzie) i innych rzeczy do tej Epistoli
większy jak bałkan, ma się liczyć na
pamięć. W Warszawie (1844) i innych
pismach. Chęć 1899 Ma. W Warszawie
którego pamiątka przekazała mu
Książka - wybrał. W. J. J. J. J.
W Warszawie i innych. W. J. J. J. J.

Życzliwy Panie!

W odpowiedzi na list Życzliwego
Pana z 23 b. m. przedręczył mi
usprawiedliwić się muszę; że
list pierwszy, adresowany do
Uniża, o którym Życzliwy
Pani wspomina, został ręką
moją niedoszły; przeto
ten list adresowany do Uniża
zwrócić do Uniża odwrócić przed
kieroj. - Wierzę, że Pan, odnoścy się do listów Harpina;
pisał do mnie przed tygodniem
mój kuzyn Ludwik Koziebradzki.

i na skutek jego listu, owrócić
po cztę myślatek do Luabritka, naj-
mniejszą kopię, trzech listów
oryginalnych Fr. Karpińskiego.
Które w moim zbiorze autografów
posiadam; mianowicie pierwszy
pisany z Partynia dnia 29 Aug.
1792, drugi z Dubna 27 Janu. 1794.
i trzeci pisany z Karpina
dnia 16 Octob. 1795. Obojczyż
listów Fr. Karpińskiego jako posiadam.
Zapewne gdy ten list piszę, odpisy
moich listów, muszą już być w
rękach Stanonowego Pana, a
maram na teraz zyczenie Stanon-
owego Pana jako zadowolone; W
razie jednak gdyby się okazała
potrzeba, jeszcze jakiego wyjaśnienia
zapraszam jęstem na usługi Stanonowego

Pana. Przy tej sposobności
 porozumieć sobie rozróżnić było unag
 na prosić wydania w Krolowcy
 przez D^{ca} Leopolda Weigla, z pom
 du postarzenia w tym miesią
 pomnika Fr. Karpińskiego
 16 Kwieśnia 1880 r. Jest to praca
 oholiuciońska, niemająca literar
 wartosci; jeżeli jednak Stanow
 Pan jej nie ma, może zamierze
 ciękarze wrezgóły z życia tego
 paety. Z tej samej okazji został
 ryty w Krahonie przez M. Kur
 naturskiego medal Karpińskiego
 poświęcony na tym medalu dnia
 Kewelnowie błądy, napisano bowiem
 w Holeszowie, zamiast Holeszowie
 a potem oświadczyć pismnika
 odbyło się 16 Kwieśnia 1880 a
 nie jak napisano 5 Kwieśnia,

Mimo tych błędów, osiągnięciu się
jednak, autorowi Studyum o
Karpinskim, przystać do zastępowania
ten medal, z uprzejmą prośbą
by raczył go przyjąć od mianowanego
z głębszemi jętnak uszanowaniem.

Zostajęcego Sługi

Karpiński

Wniz 28 Czerwca 1890
pocta Czerwca.

Starorossyjskij i Tatarskij Pamiatnik. 124

Posiadamem J. Karpinskiego listów
pięć (5) z tych darowaniem bibliotece
Kamoyshich jeden, br. Aleksandrow;
Potockiemu jeden, resztę trzy
zatrzymam w moim zbiorze.
Wszystkie te listy były pisane
do księżny Przemyskiej z domu

hr. Koziebrodzkiej siostry rodzonej
mojej babki Urszuli Prybyłowskiej.
W liście z Partynia "naś naszą rzecz"
to jest rzeczka Czerwana, "poś naszym dębem"
dąb ten & którego kapenie miał na myśli
stoi do dziś dnia w Ogrodzie w Grodzku.
do której miejscowości odnosi się "poś
naszym Niebem" & oto wszystko co wiem
o tych listach: i treść się odwołanym
Luzk
Wniz Lipca 1890. Wnizłowski

Decher!



Y^{rs} Heteroany for Fannie!

[The handwriting is extremely faded and illegible.]

dnia 15 kwietnia 1785 i tak w tymże morku,
 rum zapirano: ⁵⁰⁰ Al. Adams. Rob. Domm.
 Sulkow Antoniow Krupinski Plebanus
 (Prinnia) i tak 16 ordinarie - nie zapir,
 Jan nard Kleshowal - mierz po trzech aknach
 omierci zapirano. Wygrafator Perfonus sepektiv
 Joanne Brzanski Uokminifkator Chosmin

Dnia 15 tego M. D. 170 zmarł Małcin
i Łazibroski i tak zapisano: Mł. i Małcin
Pom. Rozbrodki i Pies Chocim
Lut 68 ordinaris i nie więcej

[illegible]

in ultimo agone, pie et cum omni amlacione
obdormivit in Domino cuius corpus Extremi
Iudicii expectat diem, in sacre Græ Chori,
mirum, vides altare Christi Domini Misericord.
Locum autem habet depositionis. Epitaphia cel
ab Hlupte, et Admod. Rectori Domino i Paulo
gozine Wlencowski (Kolondowski?) Prepositi
Wlencowski antea de anno Kolondowski in
resistentia Dei ad hunc altum, quoniam
Ingregat. Qui deus Deus legum aeternam
et qui regit deus are Maria prim. Nos etc.

Wlencowski immo de hunc altum, sic et an
nierna ad hunc Kamiens - grobowiec golys
darmicy, pario byd pie, videri hunc altum,
darmicy byla - nec videri, si videri, hunc altum
1770 Krivici videri opulentia et rure, ois rure
pat a mure, groby et Krivici i obok anionis
in videri - nierna et darmicy, rure, hunc altum
Hluby, hunc altum, hunc altum, hunc altum
byd Krivici i groby, hunc altum, hunc altum

17
P. (C. synałow.)

P. (C. synałow.)

Rockamy Rocin!

Przesyłam ci listy Karpieskiego
przesłane mi przez Romana
wszystkie, wcale ładnie napisane
szczególniej ten ze zwrotem
o mandatarium; jest w nich
wzmianka o sekcji lwowskiej
może to jaka przewidziana Twój

zwiadczajacy ta juz o dawny
majmosci a aby i szynkowi miety
nam. Dwiechiatem sie jeszcze
o chwoi posiadaczad listem
Porpiuskiego do Babki i do
ohywood napisze i jest co
dostane razos przysze. -
coz porohia maj kochany
Rocio my barcho prairie
i jak czas specha niek Tashani
napisze a wchierzy mu bede.
Ha nsi sicerne i nypstan

my sobie że ja robię sobie do pióra
 w wolnych chwilach i pisze ale co?
 rzecz bardzo poważna. bo „pamiętny
 frak” wpadła nim tu na myśl
 a żeby ktoś z talentem takim
 rzecz pisać mogła by być
 wyzyskane ale proszę o
 tajemnicę co do tej mojej literackiej
 sytki; zdaje się że jest bardzo
 nikła i że mi z tego będziego
 nie będzie. —

Co się dzieje z W. Michałowskim
 czy już na Morawie?

Moi Rodzice przeżyją ci serdecznie
uśmiechy ja także serdecznie uśmiech
i hand schakings.

16/6 10

Ludwik

